## Handbuch

# LDM301-302

Firmware Version ab 1.5

## **Version 2.0**



( (

Sehr geehrter Anwender,

lesen Sie diese Betriebsanleitung bitte vor Inbetriebnahme des Laserdistanzmessgerätes LDM301 / LDM302 sorgfältig durch.

Nur so gehen Sie sicher, dass Sie die Leistungsfähigkeit Ihres neuen Laserdistanzmessmoduls voll nutzen können.

Weiterentwicklungen im Sinne des technischen Fortschritts bleiben vorbehalten.

Redaktionsschluss: Juni 2018

Firmware-Version:  $\geq 1.5$ 

Handbuchversion: V 2.0

Datei: Handbuch\_LDM301-302\_DE\_V2.0.docx

#### Hinweis:

Die Betriebsanleitung wurde mit der gebotenen Sorgfalt erarbeitet. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden, die sich durch Nichtbeachtung der im Handbuch enthaltenen Informationen ergeben.

ASTECH GmbH, Schonenfahrerstr. 5, D-18057 Rostock
Internet www.astech.de E-Mail info@astech.de
Telefon +49 (0)381 / 44073-0 Telefax +49 (0)381 / 44073-20

Seite 2 ASTECH GmbH

## Revisionsüberblick

Handbuchrevision	Datum	Änderungen
2.0	25.06.2018	Laserdivergenz
1.9	18.10.2016	Laserdivergenz
1.8	26.02.2016	MTBF
1.7	30.07.2014	Neues Design

## I. Inhaltsverzeichnis

1	Allge	emeines 9		
2	Siche	herheitshinweise		
	2.1	Grundlegende Sicherheitshinweise	11	
	2.2	Laserklassifizierung		
	2.3	Hinweise für den Betrieb		
	2.4	Normen	15	
	2.5	Entsorgung		
3	Betri	ebshinweise	17	
	3.1	Elektrische Anschlussbedingungen	17	
	3.2	Betriebs- und Lagertemperaturen		
	3.3	Sachgemäße Verwendung		
	3.4	Unsachgemäße Verwendung – Fehlerquellen	19	
4	Gerä	tebeschreibung	20	
	4.1	Allgemeine Gerätebeschreibung	20	
	4.2	Technische Daten	22	
	4.3	Ausführungen	25	
	4.4	Technische Daten LDM302	26	
	4.5	Laserdivergenz	28	
	4.6	Aufbau	31	
	4.7	Mechanischer Einbau	32	
	4.8	Anschlussbelegung	33	
	4.9	Statusanzeige	36	
	4.10	Pilotlaser	37	
5	Bescl	hreibung der Schnittstellen	38	
	5.1	RS-232 Schnittstelle	38	
	5.2	RS-422 Schnittstelle	39	
	5.3	Q1 / Q2 Schaltausgang	40	
	5.4	QA – Analogausgang	42	
	5.5	Triggeranschluss	44	
	5.6	SSI-Schnittstelle des LDM301S	46	
	5.7	Profibus Schnittstelle des LDM301P	47	
6	Inbet	triebnahme	56	
	6.1	Vorbereitungsarbeiten vor der Installation	56	
	6.2	Checkliste zu den Installationsarbeiten	56	
7	Bescl	hreibung der Kommandos	58	

	7.1	Kommandoübersicht	.58
	7.2	Übertragungsprotokoll	61
	7.3	Identifikations-Kommandos	61
	7.4	Betriebsarten	63
	7.5	Status-Kommandos	65
	7.6	Kommandos zum Setup der Parameter	67
8	Insta	ndhaltung/Wartung	80
	8.1	Instandhaltung durch Benutzer	.80
	8.2	Firmware-Update	.80
	8.3	Reparatur	80
9	Funk	tionsstörungen / Fehlermeldungen	81
	9.1	Funktionsstörungen	81
	9.2	Fehlercodes	81
	9.3	Fehlerstatus	81
10	) Zube	hör (Optionen)	82
	10.1	RS-232-Kabel	82
	10.2	Anschlusskasten TCBLDM	83
	10.3	Justagewinkel	83
	10.4	Leuchtpunktvisier AD30	83
	10.5	Adapterplatte	84
	10.6	Staubschutztubus	85
	10.7	Schutzgehäuse	86
	10.8	Software LDMTool	87
11	. Artik	elnummern	88
12	FG K	onformitätserklärung	g۵

## II. Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1 : Gerätekennzeichnung	. 13
Abbildung 2 : Position der Gerätekennzeichnung	. 14
Abbildung 3 : Strahlengang des LDM301 mit 1,7 mrad	. 28
Abbildung 4 : Strahlengang des LDM301 mit 10 mrad	. 29
Abbildung 5 : Strahlengang des LDM302	. 30
Abbildung 6 : Aufbau des LDM301	. 31
Abbildung 7: Einbaumaße und Lage des Nullpunktes (Maße in mm)	. 32
Abbildung 8: Anschlussschema Geräteanschluss	. 33
Abbildung 9 : Anschlussschema LDM301S SSI	. 34
Abbildung 10 : Anschlussschema LDM301P Profibus-IN	. 35
Abbildung 11: Anschlussschema LDM301P Profibus-OUT	. 35
Abbildung 12 : Statusanzeige	. 36
Abbildung 13: Lagetoleranz des Pilotlasers zum Messlaser	. 37
Abbildung 14 : Verdrahtung RS-232 auf D-Sub 9	. 38
Abbildung 15: Verdrahtung RS-422 mit RS-422 Client	. 39
Abbildung 16 : Schaltverhalten des LDM301	. 40
Abbildung 17 : Beispiel für Anschluss der Schaltausgänge	. 41
Abbildung 18 : Signalverhalten des Analogausganges des LDM301	. 42
Abbildung 19 : Verhalten des analogen Stromausgangs	. 42
Abbildung 20 : Beispiel für Beschaltung des Analogausgangs	. 43
Abbildung 21 : Beispiel für Beschaltung des Triggereingangs	. 45
Abbildung 22: Zusammenschaltung mehrerer LDM301	. 45
Abbildung 23: Anschlussbelegung SSI LDM301S M12-Anschluss	. 46
Abbildung 24: Anschlussbelegung Profibus LDM301P M12-Anschluss	. 49
Abbildung 25 : Programm LDMTool	. 57
Abbildung 26 : Ausgabe Kommando ID?	. 62
Abbildung 27 : Ausgabe Kommando PA	. 65
Abbildung 28: Parameter zurücksetzen mit Kommando PR	. 68
Abbildung 29: PC-Interfacekabel mit Stromversorgung RS-232	. 82
Abbildung 30 : Leuchtpunktvisier	. 83
Abbildung 31 : Adapterplatte	. 85
Abbildung 32 : Staubschutztubus	. 86
Ahhildung 33 · Schutzgehäuse	86

Seite 6 ASTECH GmbH

## III. Tabellenverzeichnis

Tabelle 1 : Elektrische Anschlussbedingungen	1/
Tabelle 2 : Technische Daten	22
Tabelle 3 : Geräteausführungen	25
Tabelle 4: Technische Daten LDM302	26
Tabelle 5: LDM301 mit 1,7 mrad - Größe des Messflecks	28
Tabelle 6: LDM301 mit 10 mrad - Größe des Messflecks	
Tabelle 7: LDM302 - Größe des Messflecks	30
Tabelle 8: Anschlussbelegung Geräteanschluss	34
Tabelle 9 : Statusanzeige - Funktionen	36
Tabelle 10: Profibus-Baudrate in Abhängigkeit der Segmentlänge	48
Tabelle 11 : Eigenschaften Pofibus-Kabel Typ A	49
Tabelle 12: Erläuterung Profibus Parameter	50
Tabelle 13 : Aufbau Profibus Parameter	50
Tabelle 14: Länge Profibus Diagnosedaten	52
Tabelle 15: Aufbau Profibus Diagnosedaten	53
Tabelle 16 : Profibus Input	54
Tabelle 17 : Profibus Output	54
Tabelle 18: Inbetriebnahme des LDM301	
Tabelle 19 : Übersicht der Kommandos	
Tabelle 20: Standardabweichung Geschwindigkeitsmessung	64
Tabelle 21 : Pilotlaser PLx, Werte für Parameter x	68
Tabelle 22 : Streuung Entfernungsmessung	
Tabelle 23 : Error Mode SEx, Werte für Parameter x	
Tabelle 24: Funktion der Schaltausgänge bei verschiedenen Modes	
Tabelle 25: Ausgabeformat SDy, Werte für Parameter y	76
Tabelle 26: Abschlusszeichen TEx, Werte für Parameter x	
Tabelle 27: Funktionsstörungen	
Tabelle 28 : Fehlercodes	81
Tabelle 29 : Fehlerstatus	
Tabelle 30: Anschlussbelegung Programmierkabel PC-seitig	82
Tabelle 31: Anschlussbelegung Programmierkabel LDM301-seitig	82
Tahelle 32 · Artikelnummern	22

#### Verzeichnis der verwendeten Symbole



Das Zeichen Laser warnt vor austretender sichtbarer oder unsichtbarer Laserstrahlung.



Das Zeichen warnt vor elektrischer Gefahr und elektrischem Schlag.



Das Zeichen warnt vor Gefahren.



Das Zeichen zeigt Informationen zum Einsatz in explosionsgefährdeter Umgebung.



Das Zeichen weist auf eine wichtige Information zum Gebrauch des Gerätes hin.



Das Zeichen zeigt die Schutzklasse 3 (Schutzkleinspannung) an.



Das Zeichen weist auf den Schutzgrad (IP) des Gerätes hin.



Dieses Zeichen weist darauf hin, dass für die Entsorgung des Gerätes spezielle Richtlinien gelten.

Seite 8 ASTECH GmbH

## 1 Allgemeines

Das Laser-Distanzmessgerät LDM301 wurde für industrielle Anwendungen entwickelt. Es ermöglicht zentimetergenau das berührungslose Messen von Distanzen und Geschwindigkeiten in einem großen Arbeitsbereich und mit kurzer Messzeit zu beliebigen diffus reflektierenden Zieloberflächen auch ohne Reflektor.

Als Schnittstellen stehen, je nach Modell, RS-232, RS-422, Analogausgang, SSI oder Profibus zur Verfügung. Das Gerät lässt sich leicht installieren und in Betrieb nehmen. Eine LED-Anzeige auf der Geräterückseite ermöglicht die Kontrolle des Gerätestatus im laufenden Betrieb.

Eine kompakte und robuste Bauform, einfache Befestigung, geringe Leistungsaufnahme, einstellbare Schaltausgänge und die Möglichkeit, anwenderspezifische Parameter zu setzen, sind Merkmale des LDM301. Diese eröffnen eine Vielzahl von Einsatzmöglichkeiten in industriellen Anwendungen.

- Prozessüberwachung in Stahl- und Walzwerken
- Füllstandmessungen
- Überwachung der Bewegungen von Objekten
- Positionierung von Kränen und Verladeanlagen
- Messung unzugänglicher Messpunkte, zum Beispiel in Hohlräumen, Rohren und Containern
- Positionsüberwachung von Fahrzeugen und Schiffen

Das LDM301 ist serienmäßig mit einer integrierten Heizung, Statusanzeige und Pilotlaser ausgestattet. Durch den roten Laserpunkt des Pilotlasers ist das Messziel eindeutig zu identifizieren.

Der modulare Aufbau des Gerätes ermöglicht die einfache Erweiterung durch Zubehör oder Sonderausführungen für spezielle Anwendungen.

Das Gerät arbeitet auf Basis der Laufzeitmessung. Dabei werden kurze Laserimpulse ausgesendet. Der vom Messobjekt reflektierte Lichtimpuls wird vom Empfänger detektiert. Aus der Zeitverschiebung lässt sich die Distanz bestimmen.

Die Reichweite ist abhängig vom Reflexionsvermögen und der Oberflächenbeschaffenheit des Messziels.

Seite 10 ASTECH GmbH

#### 2 Sicherheitshinweise

#### 2.1 Grundlegende Sicherheitshinweise

Die Sicherheits- und Betriebshinweise sind sorgfältig zu lesen und bei der Handhabung des Gerätes zu beachten.



#### **Gefahr durch Laserstrahlung**

Das LDM301 darf nicht eigenmächtig geöffnet werden, anderenfalls kann austretende Laserstrahlung zu einer Verletzung der Augen führen. Beachten Sie alle Richtlinien und Informationen zum Umgang mit dem Laser.



#### Gefahr durch elektrischen Schlag

Das LDM301 darf zur Reparatur nur vom Hersteller geöffnet werden. Durch eigenmächtiges Öffnen des Gerätes erlöschen sämtliche Gewährleistungsansprüche.



Die **Betriebs- und Lagerbedingungen** sind einzuhalten (siehe Abschnitt 3). Nichtbeachtung der Hinweise oder sachwidrige Benutzung des Gerätes können zur Schädigung des Benutzers oder des LDM301 führen.



Steckverbinder dürfen **nicht unter Spannung** gesteckt oder gezogen werden. Alle Anschlussarbeiten dürfen nur spannungslos erfolgen.



Das Gerät darf nur **bestimmungsgemäß** und in einwandfreiem Zustand betrieben werden.

Es dürfen keine **Sicherheitseinrichtungen** unwirksam gemacht werden.

Hinweis- und Warnschilder dürfen nicht entfernt werden.



#### Schutzklasse 3, Schutzkleinspannung

Gerät nur im angegebenen Spannungsbereich betreiben.



Das LDM301 ist entsprechend **Schutzgrad IP67** gegen Strahlwasser und Staub und gegen kurzzeitiges Untertauchen geschützt.

Für den Betrieb des Geräts unter extremen Umgebungsbedingungen im Freien wird ein zusätzlicher Wetterschutz (z.B. Abdeckblech mit geringem Abstand zum LDM301) empfohlen, anderenfalls kann es aufgrund von raschem Temperaturwechsel zum Eindringen von Feuchtigkeit in das Gerät kommen.



**Das Gerät ist nicht bruchsicher.** Lassen Sie es nicht auf den Boden fallen, und vermeiden Sie Schläge und Stöße. Das Gerät wird in einem stabilen Karton geliefert, in dem es auch transportiert werden kann.



Das Gerät ist nicht für den Einsatz in **explosionsgefährdeter Umgebung** vorgesehen.

#### 2.2 Laserklassifizierung

Das LDM301 ist mit zwei Lasern ausgestattet:

Laser für Messungen (unsichtbar) - Laserklasse 1
Pilotlaser (sichtbar, rot) - Laserklasse 2

Für beide Laserklassen gelten unterschiedliche Sicherheitsrichtlinien. Beachten Sie die Hinweise für jede Laserklasse.

#### Sicherheitshinweise für Laserklasse 1 – Messlaser



Der Laser, der für die Entfernungsmessung genutzt wird, entspricht der Laserklasse 1, basierend auf der Norm EN 60825-1:2003-10. Die Laserstrahlung von Lasern der Laserklasse 1 ist für das menschliche Auge völlig ungefährlich, eine Schädigung kann ausgeschlossen werden.

Seite 12 ASTECH GmbH

#### Sicherheitshinweise für Laserklasse 2 – Pilotlaser



Der Pilotlaser ist ein Laser der Laserklasse 2, basierend auf der Norm IEC 60825-1:2007 (Sicherheit von Lasereinrichtungen - Teil 1: Klassifizierungen von Anlagen und Anforderungen).

Die Leistung ist auf maximal 1 mW begrenzt. Die Laserstrahlung liegt im sichtbaren Bereich. Sie ist bei kurzzeitiger Einwirkungsdauer (bis 0,25 s) ungefährlich auch für das Auge.

Benutzer werden durch die Kennzeichnung (siehe Abbildung) angewiesen, nicht in den Strahl zu blicken, d. h. aktive Schutzreaktionen auszuführen durch Bewegen des Kopfes oder Schließen der Augen und durch Vermeiden längeren absichtlichen Blickens in den Strahl.



Vorsicht: Laserstrahlung Klasse 2, nicht in den Strahl blicken! Laserstrahl nicht mit optischen Instrumenten betrachten. Laserstrahl nicht gegen Personen richten.



Abbildung 1 : Gerätekennzeichnung<sup>1</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Geräte der LDM301-Serie können hinsichtlich der Divergenz der Laserdiode und der maximalen Messfrequenz variieren, die auf den Laserschildern abgebildet wird.

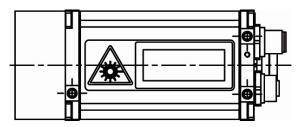


Abbildung 2: Position der Gerätekennzeichnung<sup>2</sup>

Der Pilotlaser kann mit dem Kommando PLO nach Abschluss der Inbetriebnahme ausgeschaltet werden (siehe PL - Pilotlaser auf Seite 67). Während der Messung wird der Pilotlaser automatisch ausgeschaltet. Um den Pilotlaser einzuschalten, ist PL <> 0 zusetzen und die Messung gegebenenfalls mit ESC zu unterbrechen.

#### 2.3 Hinweise für den Betrieb



Das LDM301 darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn optische Teile beschlagen oder verschmutzt sind. Die optischen Teile des Gerätes dürfen nicht mit bloßen Händen berührt werden!

Staub und Schmutz sind von den optischen Bauteilen mit äußerster Vorsicht zu entfernen!



Das Gerät muss vor Überhitzung geschützt werden. Bei Überschreitung der Betriebstemperatur erfolgt keine automatische Abschaltung des Geräts. Eine ständige Überhitzung des Geräts führt zu einer Verkürzung der Lebensdauer der Laserdiode.



Das Gerät muss vor Stößen geschützt werden.

Das Gerät muss vor starken Temperaturschwankungen geschützt werden. Verwenden Sie bei starken Temperaturschwankungen ein zusätzliches Schutzgehäuse.

Seite 14 ASTECH GmbH

 $<sup>^{2}\ \</sup>mathrm{Ein}\ \mathrm{zweites}\ \mathrm{Laserschild}\ \mathrm{befindet}\ \mathrm{sich}\ \mathrm{im}\ \mathrm{Lieferumfang}\ \mathrm{und}\ \mathrm{ist}\ \mathrm{gut}\ \mathrm{sichtbar}\ \mathrm{an}\ \mathrm{der}\ \mathrm{Anlage}\ \mathrm{anzubringen}.$ 



Das Gerät darf nicht in explosionsgefährdeter Umgebung eingesetzt werden.



Das Gerät entspricht dem Schutzgrad IP 67 und ist gegen Strahlwasser und zeitweiliges Untertauchen geschützt. Beachten Sie die Bedingungen zum Schutzgrad IP 67, und beachten Sie insbesondere folgende Hinweise:

- Ohne zusätzlichen Schutz darf das Gerät keinem dauerhaften Schlagregen oder starken Temperaturschwankungen ausgesetzt werden.
- Wenn das Gerät Feuchtigkeit ausgesetzt ist, darf der Temperaturunterschied zwischen Gerät und Umgebung maximal ± 5K betragen.



Beachten Sie unbedingt die Bedingungen zu Betrieb und Lagerung.

Für den Betrieb des LDM301 ist eine Gleichspannung von 10 V ... 30 V zu verwenden.

Die Grenzwerte der Eingangsspannungen sind zu beachten. Ausgänge dürfen nicht als Eingänge beschaltet werden. Alle Ausgänge sind kurzschlussfest. Das Gehäuse ist galvanisch von der Sensorelektronik getrennt. Die Störfestigkeit bei elektrostatischer Entladung (ESD) beträgt 4 kV nach EN 61000-4-2.

#### 2.4 Normen

Das Gerät entspricht folgenden Normen:

EN 61326-1:2005	Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte -
	EMV-Anforderungen - Teil 1: Allgemeine
	Anforderungen (IEC 61326-1:2005); deutsche Version
	EN 61326-1:2006

IEC 60825-1:2007 Sicherheit von Lasereinrichtungen - Teil 1:

Klassifizierung von Anlagen und Anforderungen (IEC

60825-1:2007)

Laserklasse 1 (Mess-Laser) und

Laserklasse 2 (Pilotlaser)

EN 61010-1:2001 Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-,

Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61010-1:2001); deutsche Version

EN 61010-1:2001

#### 2.5 Entsorgung



Für die Entsorgung des Gerätes gelten spezielle Umweltschutzrichtlinien. Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem Hausmüll. Der Hersteller bietet an, das Gerät nach Ablauf der Produktlebensdauer zurückzunehmen und entsprechend der geltenden Umweltschutzrichtlinien zu entsorgen.

Seite 16 ASTECH GmbH

#### 3 Betriebshinweise

#### 3.1 Elektrische Anschlussbedingungen

Für den Betrieb des LDM301 ist eine Gleichspannung von 10 V ... 30 V zu verwenden. Bei Nutzung der Heizung empfiehlt sich eine Gleichspannung von 24 V.



Die Grenzwerte der Eingangsspannungen sind zu beachten. Ausgänge dürfen nicht als Eingänge beschaltet werden.

Alle Ausgänge sind kurzschlussfest.

Das Gehäuse ist galvanisch von der Sensorelektronik getrennt.

Die Störfestigkeit bei elektrostatischer Entladung (ESD) beträgt 4 kV nach EN 61326-1.

Tabelle 1: Elektrische Anschlussbedingungen

<b>Elektrische Anschlussbedingunger</b>	LDM301
---	--------

Versorgungsspannung 10 V ... 30 V DC (Gleichspannung)<sup>3</sup>

Leistungsaufnahme < 5 W (ohne Heizung)

< 11,5 W (mit Heizung bei 24 V)

#### 3.2 Betriebs- und Lagertemperaturen

Betriebstemperatur -40 °C ... +60 °C

Lagertemperatur -40 °C ... +70 °C

Luftfeuchtigkeit  $15 \% \dots 90 \%$ 



Die angegebenen **Betriebs- und Lagertemperaturen** sind unbedingt einzuhalten. Bei Überschreitung der Betriebstemperatur erfolgt keine automatische Abschaltung des Geräts. Eine ständige Überhitzung des Geräts führt zu einer Verkürzung der Lebensdauer der Laserdiode.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Bei Nutzung der Heizung empfiehlt sich eine Gleichspannung von 24 V

#### 3.3 Sachgemäße Verwendung

Das Gerät ist für folgende Verwendungszwecke bestimmt:

Messen von Distanzen und Ausgabe der Messdaten über RS-232 oder RS-422-Schnittstelle, Analogausgang, SSI oder Profibus.

Dabei ist zu berücksichtigen:

- Betrieb mit korrekter Spannung
- Einhaltung der Umweltbedingungen, der Betriebs- und Lagertemperatur
- Schutz der Fenster vor Beschlagen und Verschmutzung
- Ansteuerung der Datenleitungen mit angegebenen Signalpegeln
- Beachtung der Hinweise in diesem Handbuch



Messungen durch optisch durchlässige Medien, z.B. Glas, optische Filter, Plexiglas usw. können zu falschen Messwerten führen. Verwenden Sie bei Messungen durch optisch durchlässige Medien die Funktion "Messfenster". Durch die Festlegung eines festen Messbereichs mit dieser Funktion kann die Ausgabe eines falschen Messwertes durch das vor dem Laser liegende optische Medium vermieden werden. Achten sie auf eine saubere und durchlässige Oberfläche des Mediums.



#### Messung von Distanzen unter 8 m

Aufgrund des optischen Systems des Empfängers empfängt das Gerät LDM301 mit 1,7 mrad Divergenz bei der Messung von Distanzen bis zu 8 m nur Streulicht. Daher sind Messungen in diesem Bereich nur auf gut reflektierende Ziele möglich. Alternativ kann ein LDM301 mit 10 mrad Divergenz eingesetzt werden. Mit diesem Gerät gibt es keine Einschränkungen.

Seite 18 ASTECH GmbH

#### 3.4 Unsachgemäße Verwendung – Fehlerquellen

Das Gerät darf nur unter Beachtung der in Kapitel 2 beschriebenen Sicherheitshinweise verwendet werden. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden am Gerät oder zu Verletzungen des Anwenders führen.

Um ein exaktes Messergebnis zu erzielen, vermeiden Sie die im Folgenden aufgelisteten Fehlerquellen:

- Messungen gegen die Sonne oder andere starke Lichtquellen
- Messungen auf schlecht reflektierende Zielflächen in hochreflektierender Umgebung
- Messungen auf stark spiegelnde Oberflächen
- Sich schnell ändernde Messbedingungen (z.B. Distanzsprünge)
- Zwei oder mehrere LDM301 dürfen sich nicht "frontal anschauen", da sich die Geräte gegenseitig beeinflussen. Um Fehlmessungen zu vermeiden, müssen die Geräte nacheinander ausgelöst werden. Verwenden Sie hierfür den Triggergenerator TPG1 (Zubehör) oder die Triggerfunktion entsprechend Punkt 2 in Kapitel TODO
- Einsatz und Lagerung außerhalb der vorgeschriebenen Bedingungen
- Überhitzung



Die Betriebstemperatur muss eingehalten werden. Die Überhitzung des Geräts ist unbedingt zu vermeiden. Bei Überschreiten der Betriebstemperatur schaltet sich das Gerät nicht automatisch ab. Bei ständiger Überhitzung verkürzt sich die Lebensdauer der Laserdiode.

## 4 Gerätebeschreibung

#### 4.1 Allgemeine Gerätebeschreibung

Das LDM301 ist ein Laser-Distanzmessgerät und arbeitet auf Basis der Pulslaufzeitmessung. Es dient zur zentimetergenauen Messung von Entfernungen zu bewegten und statischen Objekten:

- Im Bereich von 0,5 m ... 300 m auf natürliche Oberflächen mit einer Reflektivität von 90 %.
- Zwischen 300 m und 3000 m auf Reflektoren (z.B. Scotchlite 3000x),
- Zur Messung von Geschwindigkeiten im Bereich 0 m/s ... 100 m/s (Abstand 0,5 m ... 700 m).



Für die Messung von Distanzen < 300 m wird die Verwendung von Glasreflektoren (z.B. Tripelspiegeln) nicht empfohlen, da es zu Messwertverfälschungen infolge Übersteuerung kommen kann.

#### **Pilotlaser**

Durch den roten Lasermesspunkt (Pilotlaser) ist das Messziel eindeutig zu identifizieren. Die Reichweite ist abhängig vom Reflexionsvermögen und der Oberflächenbeschaffenheit des Messziels.

#### Serielle Schnittstelle

Das LDM301 wird wahlweise mit RS-232 oder RS-422 angeboten. Die Konfiguration erfolgt bei der Fertigung des Gerätes. Ein nachträgliches Ändern der Schnittstelle ist nicht möglich.

## Ausgänge

Der Sensor (LDM51A) besitzt zwei Schaltausgänge, einen Analogausgang (4 mA ... 20 mA) und einen externen Triggeranschluss (alle parametrierbar)

#### Heizung

Bei Über- oder Unterschreiten bestimmter Temperaturschwellen schaltet sich die Heizung automatisch ein oder aus.

Seite 20 ASTECH GmbH

Die Werte bei Auslieferung sind: +4°C Zuschalten der Heizung und +10°C Abschalten der Heizung. Die Werte können anwendungsspezifisch konfiguriert werden (siehe Schaltschwellen Heizung).

#### 4.2 Technische Daten

Tabelle 2: Technische Daten

Messeigenschaften	
Messprinzip	Laserpuls-Laufzeitmessung (time of flight measurement)
Messbereich Distanz <sup>4</sup>	0,5 m 300 m auf natürliche Oberflächen <sup>5</sup> 300 m 3000 m auf Zieltafel <sup>6</sup>
Messgenauigkeit	<ul><li>± 20 mm (bei Messwertausgabe 100 Hz,</li><li>Messfrequenz 2kHz)</li><li>± 60 mm (bei Messwertausgabe 2 kHz)</li></ul>
Messwertauflösung (Entfernung)	1 mm
Messzeit Distanz	Standard: 0,5 ms Sonderausführung: 0,1 ms
Messbereich Geschwindigkeit <sup>7</sup>	0 ms <sup>-1</sup> 100 ms <sup>-1</sup>
Messzeit Geschwindigkeit	0,1 s 0,5 s

Elektrische Anschlussbedingungen		
Versorgungsspannung	10 V 30 V DC	
Leistungsaufnahme	< 5 W (ohne Heizung)	
	11,5 W (mit Heizung bei 24 V)	

Laser	
Laser für Messungen	Laserklasse 1 (infrarot, unsichtbar)
	Laserstrahldivergenz
	Standard: 1,7 mrad

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> abhängig vom Reflexionsvermögen des Zieles, Fremdlichtbeeinflussung und atmosphärischen Bedingungen

Seite 22 ASTECH GmbH

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> natürliche, diffus reflektierende Oberflächen, unter 10 m keine schlecht reflektierenden Materialen (dunkle/schwarze Oberflächen) als Ziel verwenden

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> z.B. Scotch Lite 3000x

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Abstand zu Messobjekten: 0,5 m ... 700 m

Laser	
	Option: 10 mrad,
	Wellenlänge 905 nm
Pilotlaser	Laserklasse 2 (rot, sichtbar); Wellenlänge 635 nm

Umwelt- und Einsatzbedingungen		
Betriebstemperatur	-40 °C +60 °C	
Lagertemperatur	-40 °C +70 °C	
Luftfeuchtigkeit	15 % 90 %	
Abmessungen (LxBxH)	136 mm x 57 mm x 104 mm	
Gewicht	ca. 800 g (abhängig von Ausstattung)	
Schutzart	IP 67	
EMV	EN 61326-1:2006	
MTBF	13,000 Stunden (MIL HDBK 217F N2)	

Interface / Anschlüsse					
Anschlüsse	1x 12-polig (BINDER Serie 723) M18				
	2x 5-polig (BINDER Serie 766) M12 B-kodiert				
Serielle Schnittstellen	RS-232 oder Option RS-422, 9,6 460,8 kBaud, Format: 8N1, ASCII				
Profibus	DP-V0 Slave IEC 61158 / IEC 61784				
(LDM301P)	9,6 kBaud 12 Mbaud, automatisch,				
	Abschlusswiderstand extern,				
	Slave-Adresse über Profibus einstellbar				
SSI	50 kHz 1MHz, 25 μs Pause				
(LDM301S)	24bit, binär oder gray-kodiert, einstellbar				
Schaltausgang	2x "High-Side-Schalter" bis 0,2 A,				
	dauerkurzschlussfest, einstellbare				
	Fensterfunktion				
Analogausgang	4 mA 20 mA <sup>9</sup>				
Trigger für	1x Trigger In/Out, Flanke und Delay				

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> nur LDM301P und LDM301S

 $<sup>^{9}</sup>$  Total output error für 20mA: + 0,15 % bei einer Temperatur von +25  $^{\circ}$ C

Interface / Anschlüsse	
Gerätesynchronisation	einstellbar, Triggerpegel 3 30 VDC,
Betriebsarten	Einzelmessung, Dauermessung, Mittelwert,
	Fremdtriggerung
	(einstellbare Nahfeldunterdrückung und
	Fensterfunktion)

Seite 24 ASTECH GmbH

#### 4.3 Ausführungen

Das LDM301 ist in verschiedener Ausführung erhältlich. Diese unterscheiden sich bezüglich der verfügbaren Schnittstellen. Folgende Geräte sind verfügbar:

Tabelle 3: Geräteausführungen

Bezeichnung	LDM301A-RS232	LDM301A-RS422	LDM301P	LDM301S
Serielle Schnittstelle	RS-232	RS-422	RS-232	RS-232
Analogausgang	Ja	Ja	Ja	ja
Profibus	-	-	Ja	-
SSI	-	-	-	Ja

Zusätzlich können die Geräte, abhängig von der Messaufgabe, mit folgenden Optionen ausgestattet werden:

- Erhöhte maximale Messfrequenz, 10 kHz anstelle des Standards von 2 kHz <sup>10</sup>
- Laser mit erhöhter Divergenz, 10 mrad anstelle des Standards von 1,7 mrad

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> nicht für LDM301S und LDM301P

#### 4.4 Technische Daten LDM302

Das Laserdistanzmessgerät LDM302 ist eine spezielle Version des LDM301, welches für Messungen auf sehr schlecht reflektierenden Zielen entwickelt wurde. Beide Geräte arbeiten auf derselben technischen Basis und mit derselben Firmware.

Alle in diesem Handbuch beschriebenen Funktionen und Eigenschaften gelten auch für die Variante LDM302, soweit nicht anders angegeben.

Tabelle 4: Technische Daten LDM302

Messeigenschaften	
Messprinzip	Laserpuls-Laufzeitmessung (time of flight measurement)
Messbereich Distanz 11	0,5 m 200 m bei Zielen mit schlechter Reflektivität (< 10 %) mit weißer Zieltafel bis 3 km möglich <sup>12</sup>
Messgenauigkeit	±14 mm bei 100 Hz Messfrequenz und 10 Hz Ausgaberate
Messwertauflösung (Entfernung)	1 mm
Messzeit Distanz	100 ms
Messbereich Geschwindigkeit 13	0 ms <sup>-1</sup> 100 ms <sup>-1</sup>
Messzeit Geschwindigkeit	0,1 s 0,5 s

Laser	
Laser für Messungen	Laserklasse 1 (infrarot, unsichtbar)
	Laserstrahldivergenz 1,7 mrad
	Wellenlänge 905 nm
Pilotlaser	Laserklasse 2 (rot, sichtbar)
	Wellenlänge 635 nm

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> abhängig vom Reflexionsvermögen des Zieles, Fremdlichtbeeinflussung und atmosphärischen Bedingungen

Seite 26 ASTECH GmbH

<sup>12</sup> z.B. Scotch Lite 3000x

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Abstand zu Messobjekten: 0,5 m ... 700 m

pei 24 V)
2

Interface/Anschlüsse				
Anschlüsse	1x 12-polig (BINDER Serie 723) M18			
Serielle Schnittstellen	RS-232 oder Option RS-422, 9,6 460,8 kBaud, Format: 8N1, ASCII			
Schaltausgang	2x "High-Side-Schalter" bis 0,2 A, dauerkurzschlussfest, einstellbare Fensterfunktion			
Analogausgang	4 mA 20 mA <sup>14</sup>			
Trigger für Gerätesynchronisation	1x Trigger In/Out, Flanke und Delay einstellbar, Triggerpegel 3 30 VDC,			
Betriebsarten	Einzelmessung, Dauermessung, Mittelwert, Fremdtriggerung (einstellbare Nahfeldunterdrückung und Fensterfunktion)			

Umwelt- und Einsatzbedingungen			
Betriebstemperatur	-40 °C +60 °C		
Lagertemperatur	-40 °C +70 °C		
Luftfeuchtigkeit	15 % 90 %		
Abmessungen (LxBxH)	136 mm x 57 mm x 104 mm		
Gewicht	ca. 800 g		
Schutzart	IP 67		
EMV	EN 61326-1:2006		

 $<sup>^{14}</sup>$  Total output error für 20mA: + 0,15 % bei einer Temperatur von +25  $^{\circ}\mathrm{C}$ 

## 4.5 Laserdivergenz

Das LDM301 ist in zwei verschiedenen Ausführungen bezüglich der Laserdivergenz erhältlich.



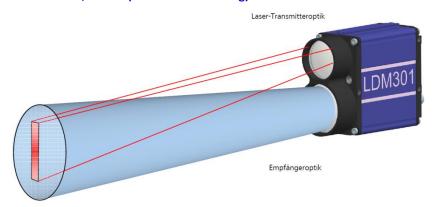


Abbildung 3: Strahlengang des LDM301 mit 1,7 mrad

Die Divergenz des Lasers beträgt 1,7 mrad x 0,08 mrad (Rechteck). Die Empfängerdivergenz beträgt 2,9 mrad (Kreis).

Tabelle 5 : LDM301 mit 1,7 mrad - Größe des Messflecks

Distanz	Breite [mm]	Höhe [mm]	Form
0 m	40	19	
1 m	40	20	
5 m	41	27	
10 m	43	36	
15 m	45	45	
20 m	47	55	
30 m	53	72	
50 m	65	109	
100 m	100	199	
200 m	169	379	
500 m	378	920	
1000 m	730	1821	
1500 m	1080	2723	
2000 m	1432	3645	

Seite 28 ASTECH GmbH

## LDM301 mit 10 mrad (Option)

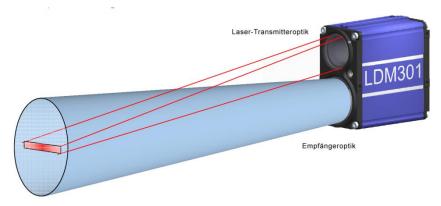


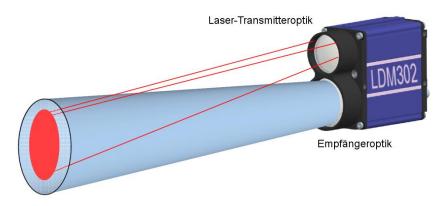
Abbildung 4: Strahlengang des LDM301 mit 10 mrad

Die Divergenz des Lasers beträgt 10 mrad x 0,5 mrad (Rechteck). Die Empfängerdivergenz beträgt 14,3 mrad (Kreis).

Tabelle 6: LDM301 mit 10 mrad - Größe des Messflecks

Distanz	Breite [mm]	Höhe [mm]	Form
0 m	6	15	
1 m	12	13	
5 m	39	14	
10 m	74	25	
15 m	108	46	
20 m	142	65	
30 m	210	106	
50 m	346	187	
100 m	688	389	
200 m	1370	794	
500 m	3416	2006	
1000 m	6828	4028	

## LDM302 mit 3,7 mrad (Standard)



## Abbildung 5 : Strahlengang des LDM302

Die Divergenz des Lasers beträgt 3,7 mrad x 3,7 mrad (Quadrat). Die Empfängerdivergenz beträgt 6,3 mrad (Kreis).

Tabelle 7: LDM302 - Größe des Messflecks

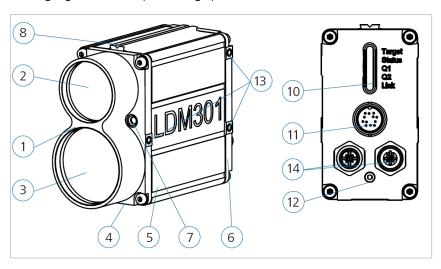
Entfernung	0 m	1 m	5 m	10 m	50 m	100 m
Sender,	30	33	48	70	215	400
Breite [mm]						
Sender,	30	33	48	70	215	400
Höhe [mm]						

Seite 30 ASTECH GmbH

#### 4.6 Aufbau

Das Gehäuse besteht aus einem robusten, korrosionsbeständigen Aluminium-Strangpressprofil mit ebenso korrosionsbeständigen Front- und Rückdeckeln.

Das LDM301 besitzt auf beiden Seiten des Gehäuses und auf der Geräteunterseite je 3 Auflageflächen mit Gewindebohrungen (M4) zur Befestigung des Gerätes (Abbildung 7).



- 1 Fronttubus
- 2 Sendeoptik
- 3 Empfangsoptik
- 4 Frontdeckel
- 5 Gehäuse
- 6 Rückdeckel
- 7 Pilotlaser

Abbildung 6 : Aufbau des LDM301

- 8 11 mm-Schiene
- 10 Statusanzeige
- 11 Geräteanschluss (M18)
- 12 Serviceschraube
- 13 Auflageflächen M4 x 6
- 14 optionale Anschlüsse Profibus oder SSI

#### 4.7 Mechanischer Einbau

Für den Einbau des Laser-Distanzmessgerätes LDM301 sind drei verschiedene Befestigungsmöglichkeiten vorgesehen.

- Befestigung an einer der Seitenflächen: Für die Befestigung an den Seitenflächen besitzt das LDM301 drei Auflagepunkte (Abbildung 7) mit Gewindebohrungen (M4 x 6)
- Befestigung am Gehäuseboden: Für die Befestigung am Gehäuseboden besitzt das LDM301 ebenfalls drei Auflagepunkte (Abbildung 7) mit Gewindebohrungen (M4 x 6)
- Befestigung mit Adapterplatte (Austausch LDM300C): Zum Austausch des LDM300C gegen das LDM301 dient eine Adapterplatte, die am Gehäuseboden des LDM301 angeschraubt wird. Mit dieser Adapterplatte lässt sich das LDM301 an den Befestigungspunkten des LDM300C befestigen.

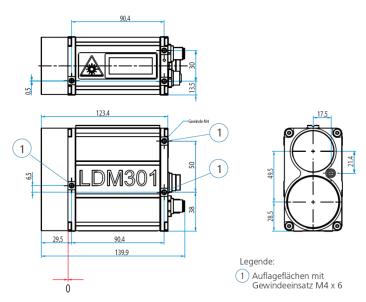


Abbildung 7: Einbaumaße und Lage des Nullpunktes (Maße in mm)

Seite 32 ASTECH GmbH



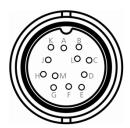
Der Nullpunkt für die Messung ist identisch mit der Gehäusevorderkante!

#### 4.8 Anschlussbelegung

Abhängig von der Ausstattung der verschiedenen Modelle des LDM301 besitzt das Gerät unterschiedliche Anschlüsse. Einheitlich für alle Modelle ist der Geräteanschluss M18.

#### Geräteanschluss (M18)

Der Geräteanschluss (siehe Abbildung 6, Ziffer 11) beinhaltet den Anschluss für die Spannungsversorgung, die serielle Datenschnittstelle (RS-232 oder RS-422), die zwei Schaltausgänge (Q1 und Q2), den Analogausgang (QA) und den Triggereingang (TRIG). Der Anschluss erfolgt mit einem geschirmten Kabel. Verschiedene Kabellängen sind erhältlich.



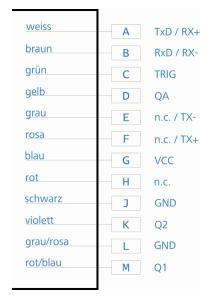


Abbildung 8 : Anschlussschema Geräteanschluss



Kabelfarben beachten: blau – VCC und grau/rosa – GND! Zur Verlängerung nur hochwertige abgeschirmte Kabel verwenden.

Tabelle 8: Anschlussbelegung Geräteanschluss

Pin	Farbcode	RS-232	RS-422	Beschreibung
Α	Weiß	TxD	RX+	RS-232-Sendedaten RS-
				422-Empfangsdaten +
В	Braun	RxD	RX-	RS-232- Empfangsdaten
				RS-422-Empfangsdaten -
С	Grün	TRIG	TRIG	Triggereingang
D	Gelb	QA	QA	Analogausgang
				(4 mA 20 mA)
E	Grau	TX-	TX-	RS-422-Sendedaten -
F	Rosa	TX+	TX+	RS-422-Sendedaten +
G	Blau	VCC	VCC	Versorgungsspannung
Н	Rot	n.c.	n.c.	nicht verbunden
J	Schwarz	GND	GND	GND
K	Violett	Q2	Q2	Schaltausgang Q2
L	Grau/Rosa	GND	GND	GND
M	Rot/Blau	Q1	Q1	Schaltausgang Q1

## SSI-Anschluss beim LDM301S (M12)

Der Anschluss der SSI-Schnittstelle beim LDM301S erfolgt über einen 5-poligen M12-Stecker B-codiert. Der Anschluss muss mit geschirmten Kabeln erfolgen. Die zweite M12-Buchse wird nicht verwendet.

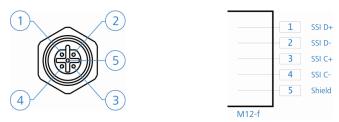
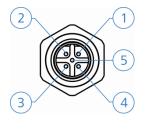


Abbildung 9: Anschlussschema LDM301S SSI

Seite 34 ASTECH GmbH

## Profibus-Anschluss beim LDM301P (M12)

Der Anschluss des Profibusses beim LDM301P erfolgt mit 5-poligen M12-Steckern B-codiert (Anschluss nur mit normgerechten Kabeln).



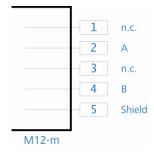
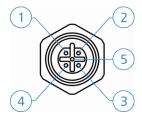


Abbildung 10: Anschlussschema LDM301P Profibus-IN



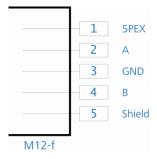


Abbildung 11: Anschlussschema LDM301P Profibus-OUT

## 4.9 Statusanzeige



Abbildung 12: Statusanzeige

Tabelle 9 : Statusanzeige - Funktionen

LED	Funktion	Anzeige	Zustand
Target	Reflektions- stärke	aus rot, blinkend rot gelb grün grün, blinkend	kein Signal sehr schwaches Signal schwaches Signal Signal vorhanden gutes Signal sehr gutes Signal
Status	Betriebs- bereitschaft	aus rot grün	keine Betriebsspannung technischer Defekt; Betriebsspannung liegt an betriebsbereit
Q1	Schalt- ausgang 1	aus gelb	aus Betriebsspannung liegt an
Q2	Schalt- ausgang 2 Status Interface	aus gelb aus rot gelb grün	aus Betriebsspannung liegt an kein Feldbus Fehler Profibus Betriebsspannung liegt an; Profibus nicht aktiv Betriebsspannung liegt an; Profibus arbeitet

Seite 36 ASTECH GmbH

### 4.10 Pilotlaser

Der Pilotlaser (siehe Abbildung 7, Ziffer 7) unterstützt während der Inbetriebnahme die Ausrichtung des LDM301 auf das Ziel. Er ist ein Laser der Laserklasse 2 und arbeitet im sichtbaren Bereich bei 635 nm (rot). Der Pilotlaser ist nicht parallel zum Messlaser ausgerichtet, sondern schneidet diesen in einer Entfernung von 75m.

Abbildung 13 zeigt die Toleranz der Lage des Pilotlasers zum nichtsichtbaren Messlaser in Abhängigkeit vom Abstand zum Messobjekt:

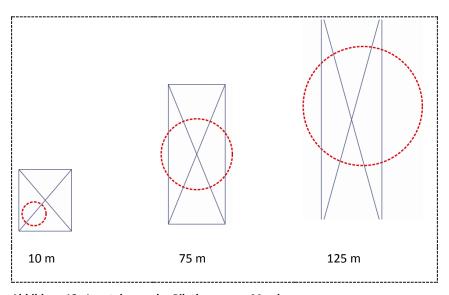


Abbildung 13: Lagetoleranz des Pilotlasers zum Messlaser

# 5 Beschreibung der Schnittstellen

Als Schnittstellen stehen beim LDM301, abhängig von der Geräteausführung (siehe 4.3 Ausführungen), neben dem Geräteanschluss (siehe Abbildung 7, Ziffer 11) mit der RS-232- oder RS-422-Schnittstelle entweder die SSI-Schnittstelle (Abbildung 8, Ziffer 3) oder die Profibus-Schnittstelle (Abbildung 8, Ziffer 4, 5) zur Verfügung.

## 5.1 RS-232 Schnittstelle

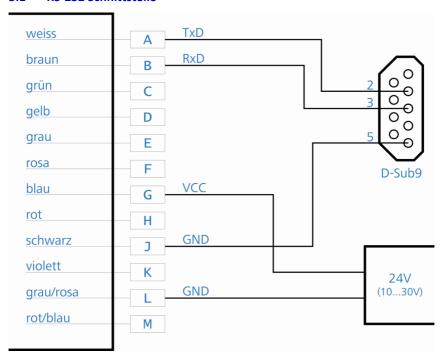


Abbildung 14: Verdrahtung RS-232 auf D-Sub 9

# 5.2 RS-422 Schnittstelle

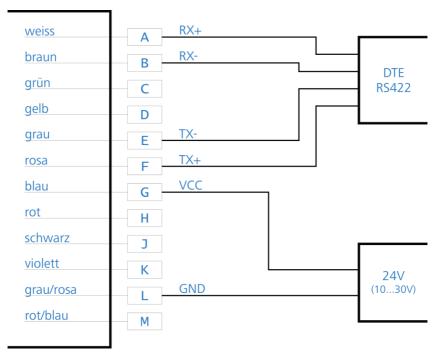


Abbildung 15: Verdrahtung RS-422 mit RS-422 Client

# 5.3 Q1 / Q2 Schaltausgang

Die Schaltausgänge Q1 und Q2 stellen Distanzinformationen als logische Schaltinformationen dar. Sie signalisieren die Über- und Unterschreitung eines eingestellten, hysteresebehafteten Schaltbereiches.

Sie eignen sich somit hervorragend zur direkten Weiterverarbeitung von Überwachungsgrößen wie Füllzustand oder Objektdetektion. Die Parametrierung erfolgt über die serielle Schnittstelle. Das Kommando lautet Q1w\_x\_y\_z bzw. Q2 w\_x\_y\_z ("\_" entspricht Leerzeichen (0x20)).

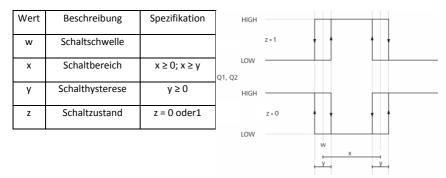


Abbildung 16: Schaltverhalten des LDM301

Seite 40 ASTECH GmbH

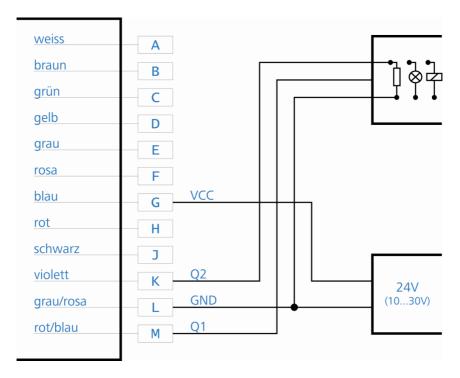


Abbildung 17: Beispiel für Anschluss der Schaltausgänge

## 5.4 QA - Analogausgang

Der Analogausgang erlaubt die genormte analoge Distanzdatenübertragung über große Strecken mittels einer Zweidrahtleitung. Der in die Leitung eingeprägte Strom von 4...20 mA ist proportional der gemessenen Distanz in einem einstellbaren Distanzintervall. Die Parametrierung erfolgt über die serielle Schnittstelle.

Eigenschaften Analogausgang:

- Bereich der Messwertausgabe 4 mA ... 20 mA
- Anzeige im Fehlerfall: 3 mA oder 21 mA (wählbar mit Parameter SE) oder letzter gemessener Wert
- Auflösung: 16 bit DA-Wandler
- Lastwiderstand ≤ 500 Ohm

Das Kommando lautet QAx\_y ("\_" entspricht Leerzeichen (0x20)). Die Parametrierung des auszugebenden Stroms bei Auftreten von Fehlmessungen erfolgt über das Kommando SEx.

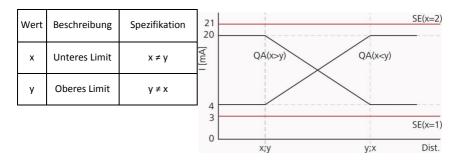


Abbildung 18: Signalverhalten des Analogausganges des LDM301

Der Wert des Ausgangsstroms (in mA) berechnet sich wie folgt:

$$A < y$$
  $QA[mA] = 4 mA + 16 * \frac{Dist.-x}{y-x} * mA$   
 $A > y$   $QA[mA] = 20 mA + 16 * \frac{Dist.-x}{y-y} * mA$ 

Abbildung 19: Verhalten des analogen Stromausgangs

Seite 42 ASTECH GmbH

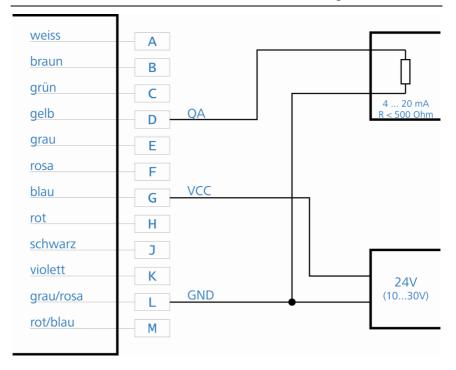


Abbildung 20: Beispiel für Beschaltung des Analogausgangs

## 5.5 Triggeranschluss

Der Triggeranschluss ermöglicht zwei unterschiedliche Nutzungen:

- Start einer Einzeldistanzmessung DF durch ein externes Signal in Form eines Spannungsimpulses; die Verzögerung der Triggerauslösung (Trigger Delay) sowie die zu triggernde Flanke (Trigger Level) können parametriert werden.
- 2. Zusammenschaltung mehrerer LDM301:
  - a) Das 1. LDM301 arbeitet im Mode DT oder DM; bei Start Laserimpuls wird ein Triggersignal gesendet (Triggerausgang).
  - a) Das 2. LDM301 und weitere LDM301 arbeiten im Mode DF (Triggereingang); Start einer Einzelmessung durch das Triggerausgabesignal des ersten LDM301. Durch eine Zeitverzögerung zwischen den Messungen, einstellbar mit Trigger-Delay, wird eine gegenseitige Beeinflussung der Messungen ausgeschlossen. Die Triggerfrequenz entspricht der eingestellten Frequenz MF des 1. LDM301.

### Parameter TD:

z = 0 zwingend erforderlich

x = Zeitverzögerung15 erforderlich; verhindert gegenseitige Beeinflussung der LDM301

Die Parametrierung des Triggereingangs erfolgt über die serielle Schnittstelle. Das Kommando lautet TDx\_y. ("\_" entspricht Leerzeichen (0x20)). Die Triggerfunktion ist nur im Messmodus DF aktiv.

Spannungspegel für die Triggersignale:

Low-Pegel 0 - 1,5 V
 High-Pegel 3 - 30 V
 Schwelle 2,25 V
 Hysterese 0,1 V

Seite 44 ASTECH GmbH

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Abhängig von der Messzeit (siehe auch TD und SA)

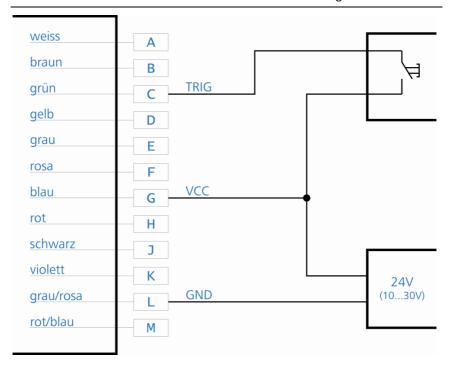


Abbildung 21: Beispiel für Beschaltung des Triggereingangs

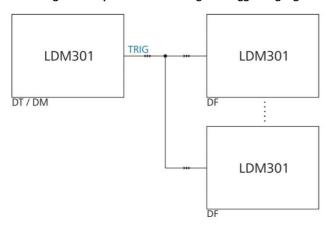


Abbildung 22: Zusammenschaltung mehrerer LDM301

### 5.6 SSI-Schnittstelle des LDM301S

## **Spezifikation**

Das LDM301S ist mit einer SSI-Datenschnittstelle (SSI = Synchrones Serielles Interface) ausgestattet. Durch den SSI-Master werden die aktuellen Messdaten abgeholt, er sendet dazu den Takt für das Schieberegister im Slave. Der SSI-Slave sendet seine am Schieberegister anliegenden Daten Bit für Bit an den Master. Abhängig von der Länge und Qualität der verwendeten Datenleitungen können Übertragungsraten von 50 kHz bis 1 MHz bei 25  $\mu$ s Pausenzeit zwischen zwei Bitfolgen realisiert werden.

Die Datenlänge beträgt 24 Bit plus 1 Gültigkeitsbit. Das Format kann binär und gray-codiert sein.

SCX x = 0 ... Binär, 25 Bit (24 Bit plus 1 Gültigkeitsbit) x = 1 ... Graay, 25 Bit (24 Bit plus 1 Gültigkeitsbit)

# Bitfolge:

24	23		2	1	0
MSB	Bit 1 – 24 Distanz abhängig vom eingestellten Skalierungsfaktor		LSB	*)	

<sup>\*)</sup> Bit 0: Gültigkeitsbit

### **Elektrischer Anschluss SSI**

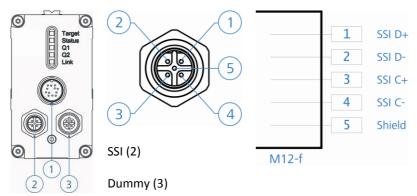


Abbildung 23: Anschlussbelegung SSI LDM301S M12-Anschluss

Seite 46 ASTECH GmbH

### 5.7 Profibus Schnittstelle des LDM301P

### Allgemein

Für die Nutzung des LDM301P am Profibus wird das Encoder-Profil des Profibusses (No. 3062 der PNO) unterstützt. Das LDM301P wird hierbei als linearer Encoder verwendet. Im Rahmen des Encoder-Profils kann das LDM301P als Class1- oder Class2-Encoder (empfohlen) arbeiten. Alle Varianten werden über eine GSD-Datei realisiert. Neben den profilspezifischen Daten liefert das LDM301P spezifische Einstellungen. Diese betreffen die Steuerung des Lasers und die Diagnose.

Das LDM301P besitzt die ID-Nummer 0AA2 (HEX).

### Anschlussbedingungen

Das LDM301P kann an jede Profibus-DP-Struktur angeschlossen werden. Der zugehörige Profibus-DP-Master sollte in der Lage sein. ein Parametriertelegramm zu schicken. Das zum Master gehörende Projektierungstool (i. d. R. Projektiersoftware) muss dann die Darstellung der in der Gerätestammdatei (GSD-Datei) befindlichen Parameter unterstützen.

Die über die serielle Schnittstelle eingetragenen Parameter werden durch den Master beim Start durch die Parameter der Feldbusschnittstelle überschrieben!

Sollte der Master keine Parameter senden, startet das LDM301P mit den gespeicherten Parametern.

#### **GSD-Datei**

Die GSD-Datei hat den Namen LDM301P2.GSD. Zur GSD-Datei gehören die Dateien LDM301P.dib und LDM301P.bmp, die der Darstellung des LDM301P im Projektierungstool dienen. Das Einbinden der Dateien ist der Dokumentation des Projektierungstools zu entnehmen.

### Slave-Adresse

Die Profibus-Slave-Adresse ist unter Berücksichtigung der anderen Busteilnehmer im Bereich von 0 ... 125 einstellbar. Die Einstellung der Adresse geschieht mittels SSA-Kommando über den Profibus. Wie die Slave-Adresse

über das Projektierungstool geändert wird, ist aus dessen Dokumentation zu entnehmen. Im Auslieferungszustand ist Adresse 4 eingestellt (alternativ ist ein Aufkleber mit der gesetzten Adresse vorhanden). Die Slave-Adresse wird permanent im EEPROM gespeichert und bleibt auch nach Spannungsausfall erhalten.

Sollen mehrere Slaves (LDM301P) an einem Profibus betrieben werden, sind diese nacheinander anzuschließen und mit unterschiedlichen Adressen zu versehen.

## **Busabschluss**

Der Busabschluss ist beim LDM301P extern zu realisieren. Die 5-V-Versorgungsspannung für den Abschluss steht am Profibus-OUT zur Verfügung. Die 5 V sind galvanisch von der Versorgungsspannung (VCC) getrennt und können mit 100 mA belastet werden.

Der Abschlusswiderstand ist als Zubehör erhältlich.

### **Baudrate**

Das LDM301P besitzt eine automatische Baudratenerkennung für Baudraten von 9,6 / 19,2 / 93,75 / 187,5 / 500 kBaud und 1,5 / 3 / 6 /12 MBaud.

# Segmentlängen

Die maximale Segmentlänge zwischen zwei Profibus-Teilnehmern ist abhängig von der gewählten Baudrate. Folgende Segmentlängen müssen eingehalten werden:

Tabelle 10: Profibus-Baudrate in Abhängigkeit der Segmentlänge

Baudrate [Baud]	Segmentlänge [m]
9,6 k – 93,75 k	1200
187,5 k	1000
500 k	400
1,5 M	200
3 M – 12 M	100

Zur Realisierung der Segmente wird die Verwendung des Kabeltyps A dringend empfohlen. Kabeltyp A besitzt folgende Eigenschaften:

Seite 48 ASTECH GmbH

Tabelle 11: Eigenschaften Pofibus-Kabel Typ A

Parameter	Wert
Wellenwiderstand	135 165 Ohm
Kapazitätsbelag	< 30 pf/m
Schleifenwiderstand	< 110 Ohm/km
Aderndurchmesser	> 0,64 mm
Adernquerschnitt	> 0,34 mm <sup>2</sup>

## **Elektrischer Anschluss Profibus**

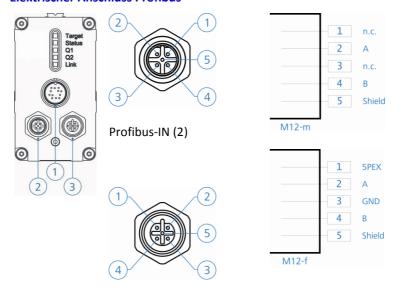


Abbildung 24 : Anschlussbelegung Profibus LDM301P M12-Anschluss

Profibus-OUT (3)

### **Profibus-Parameter**

Ein PB-Master erstellt mit Hilfe der GSD-Datei Parameter für den Slave und muss mindestens einmal diese an den Slave senden, bevor der Slave im zyklischen Datenaustausch benutzt werden kann. Der Slave ist so tolerant programmiert, dass er auch mit den 7 Byte Standard-PB-Parametern (also ohne profilspezifische Userparameter) nutzbar ist.

Tabelle 12: Erläuterung Profibus Parameter

Name	Bedeutung
Class 2 function:	Auswahl des Slavetyps laut Encoder-Profil
Commissioning Diagnostics:	mehr als die 6 Byte Standard-Diagnose senden (16 Byte als Class1 Slave, 77 Byte als Class 2 Slave)
Measure Mode:	Betriebsart (Trigger) des Lasers (DF, DT)
Triggerdelay und Level:	Werte werden direkt an das Kommando TDx $\mathbf{x}$ (nur bei DF extern ) übergeben
Averaging:	Wert wird an das Kommando SAn übergeben (Anzahl der Werte für Mittelwertbildung)
Messfrequenz:	Anzahl der Messungen pro Sekunde (1 2000 bzw. 10000). Wird an Kommando MFnn übergeben.
Offset:	Messwert kann mit einem Offset beaufschlagt werden (Korrektur). Der Wert wird nicht an das Lasermodul durchgereicht, sondern gleich in der PB-Baugruppe behandelt.
Scale Factor:	Skalierungsfaktor –10.0 +10.0. Es werden bis zu 5 Nachkommastellen bearbeitet.
Error Mode:	Auswahl des Distance-Wertes im Fehlerfall
Pilot Laser:	Pilotlaser kann an, aus oder blinkend geschalten werden
Messfenster:	Festlegen von Beginn und Ende des Messfensters
Diagnostic Interval:	0=Diagnosedaten nur bei Alarmen senden, 110000 Diagnosedaten alle n x 100ms senden
Alarm 1/2:	Schaltschwelle für Ausgang n in Distance-Einheiten – wird an Kommando Qn übergeben
Alarm aktiver Bereich 1/2:	+/- Range für die Schaltausgänge in Distance-Einheiten – wird an Kommando Qn übergeben
Alarm Hysterese 1/2:	+/- Hysterese für die Schaltausgänge in Distance-Einheiten – wird an Kommando Qn übergeben
Alarm Pegel aktiver Bereich 1/2:	0 bzw. 1 für die Schaltausgänge im aktivem Bereich – wird an Kommando Qn übergeben

**Tabelle 13: Aufbau Profibus Parameter** 

Octet	Bit	Туре	Output	
1		byte	station status	(Profibus default)
2		byte	wd_fact_1/watch dog	(Profibus default)
3		byte	wd_fact_2	(Profibus default)
4		byte	min_tsdr	(Profibus default)
56		word	ident number	(Profibus default)
7		word	slave diag	(Profibus default)
8		word	slave diag	(Profibus default)

Seite 50 ASTECH GmbH

9 0 bool unused  1 bool class functionality on/off  2 bool commissioning diagnostic on/off  3 bool unused  4 bool reserved for future use  5 bool reserved for future use  6 bool reserved for manufacturer  7 bool reserved for manufacturer  class 2 parameter  1013 unsigned 32 unused  1417 unsigned 32 unused  2825 8 byte unused  manufactory specific parameter  26 0 bool unused  1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y]  23 2 bit error reaction 02 [SEnn]  0:last valid value, 1:min value, 2:max value  4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter)  57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]  2728 short measure frequency [MFnn] 110000
2 bool commissioning diagnostic on/off  3 bool unused  4 bool reserved for future use  5 bool reserved for manufacturer  7 bool reserved for manufacturer  1013 unsigned 32 unused  1417 unsigned 32 unused  2825 8 byte unused  1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y]  23 2 bit error reaction 02 [SEnn]  0:last valid value, 1:min value, 2:max value  4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter)  57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
3 bool unused 4 bool reserved for future use 5 bool reserved for future use 6 bool reserved for manufacturer 7 bool reserved for manufacturer class 2 parameter  1013 unsigned 32 unused 1417 unsigned 32 unused 2825 8 byte unused manufactory specific parameter  26 0 bool unused 1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y] 23 2 bit error reaction 02 [SEnn] 0:last valid value, 1:min value, 2:max value 4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter) 57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
4 bool reserved for future use 5 bool reserved for future use 6 bool reserved for manufacturer 7 bool reserved for manufacturer class 2 parameter  1013 unsigned 32 unused 1417 unsigned 32 unused 2825 8 byte unused manufactory specific parameter  26 0 bool unused 1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y] 23 2 bit error reaction 02 [SEnn] 0:last valid value, 1:min value, 2:max value 4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter) 57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
5 bool reserved for future use 6 bool reserved for manufacturer 7 bool reserved for manufacturer class 2 parameter  1013 unsigned 32 unused 1417 unsigned 32 unused 2825 8 byte unused manufactory specific parameter  26 0 bool unused 1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y] 23 2 bit error reaction 02 [SEnn] 0:last valid value, 1:min value, 2:max value 4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter) 57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
6 bool reserved for manufacturer 7 bool reserved for manufacturer class 2 parameter  1013 unsigned 32 unused 1417 unsigned 32 unused 2825 8 byte unused manufactory specific parameter  26 0 bool unused 1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y] 23 2 bit error reaction 02 [SEnn] 0:last valid value, 1:min value, 2:max value 4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter) 57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
7 bool reserved for manufacturer  class 2 parameter  1013 unsigned 32 unused  1417 unsigned 32 unused  2825 8 byte unused  manufactory specific parameter  26 0 bool unused  1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y]  23 2 bit error reaction 02 [SEnn]  0:last valid value, 1:min value, 2:max value  4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter)  57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
class 2 parameter  1013 unsigned 32 unused  1417 unsigned 32 unused  2825 8 byte unused  manufactory specific parameter  26 0 bool unused  1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y]  23 2 bit error reaction 02 [SEnn]  0:last valid value, 1:min value, 2:max value  4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter)  57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
1013 unsigned 32 unused  1417 unsigned 32 unused  2825 8 byte unused  manufactory specific parameter  26 0 bool unused  1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y]  23 2 bit error reaction 02 [SEnn]  0:last valid value, 1:min value, 2:max value  4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter)  57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
1417 unsigned 32 unused  2825 8 byte unused  manufactory specific parameter  26 0 bool unused  1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y]  23 2 bit error reaction 02 [SEnn]  0:last valid value, 1:min value, 2:max value  4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter)  57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
2825  8 byte unused  manufactory specific parameter  26  0 bool unused  1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y]  23  2 bit error reaction 02 [SEnn]  0:last valid value, 1:min value, 2:max value  4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter)  57  3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
manufactory specific parameter  26 0 bool unused  1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y]  23 2 bit error reaction 02 [SEnn]  0:last valid value, 1:min value, 2:max value  4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter)  57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
26 0 bool unused  1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y]  23 2 bit error reaction 02 [SEnn]  0:last valid value, 1:min value, 2:max value  4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter)  57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
1 bool trigger level 0:H → L 1:L → H [TDx y] 23 2 bit error reaction 02 [SEnn] 0:last valid value, 1:min value, 2:max value 4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter) 57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
23 2 bit error reaction 02 [SEnn] 0:last valid value, 1:min value, 2:max value 4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter) 57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
0:last valid value, 1:min value, 2:max value 4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter) 57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
4 bool 0:-non, 1:write EEPROM (store all parameter) 57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
57 3 bit measure mode [0:DF 1:DT 2:VT]
,
27 28 short measure trequency IMEnnt 1 10000
2932 signed 32 trigger delay [TDx] 01000
3336 signed 32 display offset [OFnnnn] +/-1000000
3740 signed 32 output 1 switch limit 05000000 [Q1w]
4144 signed 32 output 2 switch limit 05000000 [Q2w]
4548 signed 32 output 1 hysterese –50000005000000 [Q1y]
4952 signed 32 output 2 hysterese –50000005000000 [Q2y]
5354 word diag update time in 0.1 sec
5556 short average time [SAnn] 110000
5760 signed 32 scale factor [SFnn] n*0.00001 (1.0 = 100000)
6164 signed 32 active output 1: 05000000 [Q1x]
6568 signed 32 active output 2: 05000000 [Q2x]
69 0 bool level active range 1: 0/1
1 bool level active range 2: 0/1
23 2 bit mode of pilot laser: 03
47 3 bit unused
7073 signed 32 measure window x
7477 signed 32 measure window y
7881 signed 32 analog x
8285 signed 32 analog y

Da das LDM301P ein linearer Encoder ist und absolute Entfernungen misst, werden die Parameter "code sequence", "scaling function control",

"Measuring units per revolution" und "Measuring range in measuring units" ignoriert.

### **Diag Common**

Die (allgemeinen) Diagnosedaten entsprechen komplett dem Profilstandard und werden mit jedem Profibus-Diagnose-Request aktualisiert.

Die erweiterte Common Diagnose setzt Class2-Funktionalität und die Commisioning Diagnostic-Funktion voraus. Bei Fehlern (Enn) wird eine Alarm-Meldung als Extended Diagnose übertragen, welche alle Diagnosedaten enthält. Um die Temperatur und Operating Time aktuell zu sehen, ist das Diagnostic Intervall ungleich 0 zu setzen. Ein Diagnostic Intervall von 100 bewirkt eine 10 sec. Aktualisierung der Daten.

Zu beachten ist, dass zum Erfassen der Temperatur im Mode DF der Laser einen Wert erfassen und übertragen muss. Also nur wenn Werte erfasst werden, werden auch Temperaturen übertragen.

### **Diag Alarm**

Alarm-Meldungen des Lasermoduls werden einmalig als EXT. DIAG gesendet. Die Alarme werden nicht gespeichert.

E98 zeigt Probleme mit der Kommunikation zum Lasermodul. Wenn Fehler auftreten, werden diese als Ext.Diag gemeldet und anschließend wird versucht, den Laser wieder zu aktivieren.

### Diagnosedaten

Tabelle 14: Länge Profibus Diagnosedaten

Class 2 functionality	Commissioning diagnostic	Diagnostic Information
-	0	6 byte Normal-Diagnose
0	1	16 byte Class 1 - Diagnose
1	1	63 byte Class 2 – Diagnose

Seite 52 ASTECH GmbH

Tabelle 15: Aufbau Profibus Diagnosedaten

Octet	Bit	Туре		Input
1		byte	diag state 1	(Profibus default)
2		byte	diag state 2	(Profibus default)
3		byte	diag state 3	(Profibus default)
4		byte	diag state 4	(Profibus default)
56		word	slave diag	(Profibus default)
			class 1 diagnostic	
7		byte	extended diag. head	ler length (class 1:0Ahex, class 2:39hex)
8		byte	alarms - unused	
9	0	bool	unused	
	1	bool	class functionality or	n/off
	2	bool	commissioning diag	nostic on/off
	3	bool	Unused	
	4	bool	reserved for future (	use
	5	bool	reserved for future i	use
	6	bool	reserved for manufa	acturer
	7	bool	reserved for manufa	acturer (operation status: para. byte 9)
			class 2 diagnostic	
10		byte	encoder type (=7 ab	solute linear encoder)
1114		unsigned 32	single turn resolutio	n = 100000nm = 0.1mm
1516		unsigned 16	no. of distinguishabl	e revolutions – unused (=0)
17	0	bool	E98 – Timeout SIO	
	1	bool	E99 – Unknown Erro	Or .
1819	0	bool	E02 – No Target	
20.04	1	bool	E04 – Laser defect	
2021		word	warnings – unused (	
2223		word	warnings – unused (	•
2425		word	profile version (1.1	,
2627		word	software version (1.	,
2831		unsigned 32	operating time (of L	
3235		signed 32	offset value (see out	•
3639		signed 32	manufacture offset	
4043 4447		unsigned 32		revolution – unused (=0)
4857		unsigned 32	measuring range – u serial number	iliuseu (-0)
5859		10 byte word	reserved for future i	ICO.
6061		short	Laser temperature in	
6263		short	signal strength	110.1 C
0203		211011	signai su engui	

# Zyklischer Datenaustausch – Input (Slave → Master)

Die vom LDM301P gelieferten Positionsdaten sind vorzeichenbehaftet. Über den Parameter SF (scale factor) kann das Vorzeichen invertiert werden. Die Auflösung wird ebenfalls durch SF bestimmt.

Die Anordnung der Octet in den Telegrammen ist Profibus-konform (big endian), d.h. das MSB kommt zuerst und das LSB zuletzt.

### Tabelle 16: Profibus Input

### 4 byte input:

Octet	Туре		Input	
14	signed 32	distance value		

## 8 byte input and mode VT:

Octet	Туре	Input	
14	signed 32	distance value	
58	signed 32	speed value	

# Zyklischer Datenaustausch – Output (Master → Slave)

Das höchstwertige Bit im Preset-Wert (bit 32) bestimmt die Gültigkeit des Presets.

**Tabelle 17: Profibus Output** 

Octet	Туре		Output
14	signed 32	Preset-Value	
		Normal Mode:	MSB = 0 (bit 31)
		Preset Mode:	MSB = 1 (bit 31)

Mit dem Preset-Wert kann der aktuell übergebene Wert auf einen gewünschten Wert gesetzt werden. Dazu wird intern ein Offset Moffset benutzt. Durch Setzen des Bits 31 kann der Offset-Wert verändert werden. Es gelten folgende Zusammenhänge:

 $M_{DataEx}$  im zyklischen Datenaustausch ausgegebener Wert  $M_{Laser}$  durch den Laser ermittelter Messwert

M<sub>Offset</sub> intern berechneter Offset

 $M_{\text{Preset}}$  mit der Preset-Funktion übertragener Wert

Seite 54 ASTECH GmbH

- zyklische Berechnung von: M<sub>DataEx</sub> = M<sub>Laser</sub> + M<sub>Offset</sub>
- Der Wert M<sub>Offset</sub> wird im LDM301P nicht permanent gespeichert, d.h. bei Abschalten geht er verloren. Der Offset kann auch als Parameter Octet 32..35 direkt geschrieben werden.
- Wenn das Bit 31 von M<sub>Preset</sub> gesetzt ist, wird M<sub>Offset</sub> so berechnet, das gilt:
   M<sub>Preset</sub> = M<sub>Laser</sub> + M<sub>Offset</sub>.

Der neue Offset-Wert kann in den Diagnosedaten als Octet 30..33 gelesen werden.

## 6 Inbetriebnahme

## 6.1 Vorbereitungsarbeiten vor der Installation

- mit Vorsicht die Verpackung des LDM301 entfernen
- Prüfung des Lieferumfangs auf Vollständigkeit
- Prüfung des Gerätes und des Zubehörs auf Beschädigungen
- Prüfung der Anschlüsse und Kabel auf Beschädigungen

### 6.2 Checkliste zu den Installationsarbeiten

Nachfolgende Tabelle ist ein Vorschlag, wie eine Inbetriebnahme des LDM301 ablaufen kann. Die Tabelle hat keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Die anwendungsspezifische Verkabelung obliegt dem Anwender und wird vorausgesetzt. Die Parametrierung des Profibusses (LDM301P), vor allem der Slave-Adresse, obliegt dem Anwender.

Tabelle 18: Inbetriebnahme des LDM301

Nr.	Arbeitsschritt
1	LDM301 auspacken und auf Beschädigungen prüfen
2	LDM301 am Zielort befestigen, dafür die 3 M4-Gewindelöcher an einer der 3 möglichen Anlageflächen des LDM301 verwenden (siehe 4.7
3	Interfacekabel im spannungslosen Zustand stecken und fest verschrauben
4	Geräteanschluss im spannungslosen Zustand stecken und fest verschrauben
5	Profibus- bzw. SSI-Anschlüsse verbinden und fest verschrauben (LDM301P oder LDM301S).
6	Versorgungsspannung zuschalten, Status-LED muss grün leuchten
7	LDM301 mit PC und Programm LDMTool über RS-232/RS-422 parametrieren
8	LDM301 auf Ziel ausrichten, dabei Visierpointer oder zusätzliche Visiereinrichtung auf 11 mm-Schiene benutzen
9	Pilotlaser einschalten und Distanzmessmode evtl. stoppen (ESC)
10	mit Hilfe des sichtbaren Lasers (Pilotlaser) Ziel anvisieren
11	LDM301 arretieren
12	Distanzmessung starten (Messlaser wird eingeschaltet, Pilot Laser wird automatisch ausgeschaltet)

Seite 56 ASTECH GmbH

Vor dem Einschalten der Versorgungsspannung sind sämtliche Kabelenden vor Kurzschluss zu sichern!

Die Kabelanschlüsse sind entsprechend der Vorschrift aufzulegen. Zur Vermeidung von Kurzschlüssen sollten unbenutzte Kabelenden isoliert werden.

Zur Inbetriebnahme benötigen Sie einen PC mit entsprechender Datenschnittstelle und ein Terminalprogramm (LDMTool, Hyperterm o.ä.). Wir empfehlen die Verwendung des Programms LDMTool ab Version 4.8 (siehe Abbildung 25 : Programm LDMTool).

PC-Kabel sowie Umsetzer RS-232 zu USB sind als Zubehör verfügbar.

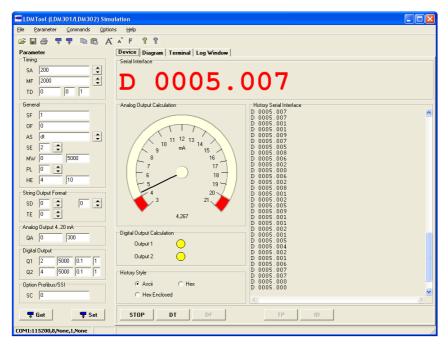


Abbildung 25: Programm LDMTool

# **7** Beschreibung der Kommandos

# 7.1 Kommandoübersicht

Tabelle 19: Übersicht der Kommandos

Kommando -Gruppe	Kommando	Beschreibung		Standard(s)	Bereich(e)
Operation Mode	DM	Einzeldistanzmessung		-	-
	DT	Dauerdistanzmessung		-	-
	DF	Einzeldistanzmessung Fremdtriggerung	mit	-	-
Status	VM	Einzelgeschwindigkeitsmessung  Dauergeschwindigkeitsmessung		-	-
	VT			-	-
Identifizie- rung	TP	Geräteinnentemperatur in °C  Anzeige aller Parameter		-	-
	PA			-	-
Setup Parameter	HW	Hardwarediagnose		-	-
	PR	Rücksetzen auf Werkseinstellunger	1	-	-
	DR Auslösen eines Kaltstarts		-	-	
	ASs	Autostartfunktion		DT	ID, ID?, DM, DT, DF, VM, VT, TP, HW, PA, MF, TD, SA, SF, MW, OF, SE, Q1, Q2, QA, BR, SD, TE, BB, AB, SC, PL, AS
	MFx	Messfrequenz [Hz]		2000	1 2000

Seite 58 ASTECH GmbH

Kommando -Gruppe	Kommando	Beschreibung	Standard(s)	Bereich(e)
	TDx y z	Trigger-Delay [ms] Trigger-Level [Flanke] Triggermode	00.00 0 0	0 300.00 0 oder 1 0 oder 1
	SAx	Mittelwert	200	130000
	SFx	Skalierungsfaktor	1	± 0.001 10
	MWx y	Messfenster mit Beginn und Ende	0 5000.000	± float 32 ± float 32
	OFx	Distanz-Offset	Distanz-Offset 0.000 ± flo	
	SO	Einzeldistanzmessung und Übernahme als Distanz-Offset	-	-
	SEx Error Mode für Q1, Q2 u		1	0 2
	QAx y	Analogausgang mit unterem und oberem Limit	0 50.000	± float 32 ± float 32
	Q1w x y z	Schaltausgang Q1 mit Schaltschwelle, Schaltbereich, Schalthysterese und Schaltzustand	2.000 5000 0.100 1	± float 32 ± float 32 ± float 32 0 oder 1
	Q2 w x y z	Schaltausgang Q2 mit Schaltschwelle, Schaltbereich, Schalthysterese und Schaltzustand	4.000 5000 0.100 1	± float 32 ± float 32 ± float 32 0 oder 1
	BRx	Baudrate	115200	9600, 19200, 38400, 57600, 115200, 230400 oder 460800
	SDx y	Ausgabeformat serielle Schnittstelle	0	0 2 0 3
	TEx	Abschlusszeichen für Ausgabe über	0	0 9

Kommando -Gruppe	Kommando	Beschreibung	Standard(s)	Bereich(e)
		serielle Schnittstelle		
	SCx	Format SSI	0	0 1
	PLx	Pilotlaser	0	0 3
	НЕх у	Heizung	4 10	-60 40 -60 45 (x <= y)

Seite 60 ASTECH GmbH

# 7.2 Übertragungsprotokoll

- Schnittstelleneinstellungen: asynchron, 8 Datenbit, keine Parität,
   1 Stoppbit
- Format/Syntax Übertragungsprotokoll: 7-bit-ASCII
- Kommandos sind nicht case sensitive (Klein- und Großschreibung wird NICHT unterschieden)
- Dezimaltrennzeichen bei Ausgabe von Zahlen ist der Punkt "." (0x2E)
- Abschlusszeichen für ein Kommando (Sendebefehl) ist Enter (0x0D, 0x0A) oder Carriage Return (0x0D) oder Line Feed (0x0A)
- bei Parameter mit mehreren Werten steht zwischen den Werten ein Leerzeichen (0x20)
- Kommandos mit Parametern haben als Antwort das Kommando mit Parametern
- Kommandos ohne Parameter haben als Antwort das Kommando mit aktuellen Parametern
- Kommandos mit Parametern außerhalb des gültigen Werte-bereiches haben als Antwort das Kommando mit aktuellen Parametern
- Unbekannte Kommandos und fehlerhafte Parameterformate werden mit einem "?" (0x3F) quittiert

#### 7.3 Identifikations-Kommandos

## ID – Identifizierung

Auf das Kommando ID antwortet das LDM301 mit seinen Herstelldaten in der Reihenfolge Gerätetyp, Firmware-Version, Firmware-Datum, Firmware-Zeit, Gerätenummer, Herstelldatum und Herstellzeit.

Beispiel:

LDM 301 1.5.0(R) 03.07.2010 11:31 060001 11.04.2010 08:56

### ID? — Online-Hilfe

Über das Kommando ID? erhält der Anwender eine Übersicht aller verfügbaren Operationen und Parameter, die in den folgenden Abschnitten erläutert werden.

```
DM[Enter].....single distance
DT[Enter].....continuous distance internal trigger
DF[Enter].....continuous distance external trigger
VM[Enter].....single velocity
VT[Enter].....continuous velocity internal trigger
TP[Enter].....internal temperature [°C]
HW[Enter].....hardware status
PA[Enter].....display parameter
AS[Enter]/ASxyz[Enter].....display/set autostart command
PL[Enter]/PLx[Enter]......display/set pilot laser
PR[Enter].....reset parameter
DR[Enter].....reset device
SF[Enter]/SFx[Enter].....display/set scale factor
OF[Enter]/OFx[Enter].....display/set user offset
SO[Enter].....set current distance to offset
MW[Enter]/MWx y[Enter].....display/set measure window
MF[Enter]/MFx[Enter].....display/set measure frequency
SA[Enter]/SAx[Enter]......display/set average value
TD[Enter]/TDx y[Enter].....display/set trigger delay level
SE[Enter]/SEx[Enter].....display/set error mode
Q1[Enter]/Q1w x y z[Enter]..display/set digital output Q1
Q2[Enter]/Q2w x y z[Enter]..display/set digital output Q2
QA[Enter]/QAx y[Enter].....display/set analog output QA
BR[Enter]/BRx[Enter]......display/set baud rate RS-232/422
SD[Enter]/SDx y[Enter].....display/set data format RS-232/422
TE[Enter]/TEx[Enter]......display/set terminator RS-232/422
SC[Enter]/SCx[Enter].....display/set SSI format
HE[Enter]/HEx y[Enter].....display/set heater threshold levels
```

Abbildung 26: Ausgabe Kommando ID?

Seite 62 ASTECH GmbH

### 7.4 Betriebsarten

### DM - Einzeldistanzmessung

Das LDM301 führt genau eine Messung aus und wartet dann auf neue Anweisungen.

Die Dauer der Messung richtet sich nach der Anzahl der eingestellten Messwerte SA und der eingestellten Messfrequenz MF.

Die Zeit zwischen dem Senden des Kommandos DM und der Ausgabe des Messwerts beträgt maximal  $500~\mu s$ .

## DT - Dauerdistanzmessung

Das LDM301 führt eine Dauermessung aus, die durch ein entsprechendes Kommando (RS-232/RS-422: Escape = 0x1B) angehalten werden muss.

Die Ausgabegeschwindigkeit der Messung richtet sich nach der Anzahl der eingestellten Messwerte SA und der eingestellten Messfrequenz MF.

## DF - Einzeldistanzmessung mit Fremdtriggerung

Das LDM301 muss in die Betriebsart DF gesetzt werden, führt bei Anliegen eines externen Triggerereignisses genau eine Messung aus und wartet dann in der Betriebsart DF auf das nächste Triggerereignis.

Die Betriebsart muss durch ein entsprechendes Kommando (RS-232/RS-422: Escape = 0x1B) beendet werden.

Das Triggerereignis muss am externen Triggereingang angelegt werden (siehe 5.5).

Der Abstand der Einzelmessungen richtet sich nach der Anzahl der eingestellten Messwerte SA, der eingestellten Messfrequenz MF und dem eingestellten Triggerdelay TD.

# VM - Einzelgeschwindigkeitsmessung

Das LDM301 führt 25 Einzelmessungen aus und berechnet daraus die Geschwindigkeit.

Die Dauer der Messung richtet sich nach der Anzahl der eingestellten Messwerte SA und der eingestellten Messfrequenz MF.

Für eine Geschwindigkeitsausgabe sind mindestens 9 gültige Distanzmessungen erforderlich. Wird zusätzlich ein Distanzwert ausgegeben, ist dies stets der 1. gültige Distanzwert, der für die jeweilige Geschwindigkeitsberechnung genutzt wird.

## VT - Dauergeschwindigkeitsmessung

Für die Genauigkeit der Geschwindigkeitsmessung ergibt sich:

$$\sigma_v = \sigma_d * \frac{f}{N * \sqrt{N}} * \frac{1}{\sqrt{1300}}$$

Dabei gilt:

f Messfrequenz (Parameter MF)

N Average value (Parameter SA)

 $\sigma_d$  Standardabweichung Distanzmessung (Einzelschuss ohne Mittelung)

 $\sigma_{\nu}$  Standardabweichung Geschwindigkeitsmessung

Die Dauer einer Geschwindigkeitsmessung beträgt dabei:

$$t = \frac{25 * N}{f}$$

Unter der Annahme einer Standardabweichung von  $\sigma_d$  = 3cm für eine Einzelmessung ergibt sich folgende Tabelle:

Tabelle 20: Standardabweichung Geschwindigkeitsmessung

f [Hz]	N	σν [m/s]	t [s]	
2000	1	1,664	0,013	
2000	5	0,149	0,063	
2000	10	0,053	0,125	
2000	15	0,029	0,188	
2000	20	0,019	0,250	
2000	25	0,013	0,313	
2000	30	0,005	0,625	

Seite 64 ASTECH GmbH

### 7.5 Status-Kommandos

## TP - Geräteinnentemperatur

Das LDM301 gibt seine Geräteinnentemperatur über die serielle Schnittstelle sowie über Profibus aus. Die Ausgabe erfolgt in Grad Celsius (°C).

# PA - Anzeige aller Parameter

Ausgabe einer Liste von Parametern mit den aktuellen Einstellungen

## Beispiel:

```
2000hz
measure frequency[MF]
trigger delay/level[TD]
                               0.00msec 0 0
average value[SA]
scale factor[SF]
                                1.000000
measure window[MW]
                               1.000 300.000
distance offset[OF]
                                0000
error mode[SE]
digital out[01]
                                20.000 10.000 1.000 1
digital out[Q2]
                               1.000 30.000 0.500 1
                              1.000 300.000
analog out[QA]
RS-232/422 baud rate[BR] 115200
RS-232/422 output format[SD] dec (0), value (0)
RS-232/422 output terminator[TE] 0Dh 0Ah (0)
SSI output format[SC]
                               bin (0)
pilot laser [PL]
autostart command[AS]
                                dt
heater threshold levels[HE] 4 10
```

Abbildung 27: Ausgabe Kommando PA

# **HW** – Hardwarediagnose

Es wird eine gerätespezifische Liste von Kennwerten und Messgrößen ausgegeben. Erklärung der Abkürzungen der Hardwarediagnose:

Abkürzung	Bedeutung
TCB	Temperatur Controllerboard
TRE	Temperatur Empfänger
VUV	Versorgungsspannung
VDD	Interne Spannung digital 5 V
VCC	Interne Spannung digital 3 V
VTDC	Steuerspannung Zeitmessschaltkreis
VCP	Detektionsschwelle Empfangssignal
VHV	Hochspannung Laser
VPT	Ausgangsspannung Senderidentifizierung
VREF	Eingangsspannung Senderidentifizierung
QCLK	Abweichung Quarzfrequenz intern

Seite 66 ASTECH GmbH

# 7.6 Kommandos zum Setup der Parameter

Die Parameter werden über die serielle Schnittstelle eingestellt.

Mit dem Abschlusszeichen 0x0D wird das Kommando zum LDM301 übertragen.

Bei Kommandos mit einem Parameter wird der Parameter direkt oder durch ein Leerzeichen (0x20) getrennt eingegeben.

Bei Kommandos mit mehreren Parametern werden diese durch ein Leerzeichen (0x20) voneinander getrennt.

### AS - Autostartfunktion

Die Autostartfunktion legt das Verhalten des LDM301 nach einem Kaltstart fest. Nach diesem führt das LDM das Kommando automatisch aus und sendet die Daten über die serielle Schnittstelle.

Abfrage: AS Setzen: ASs

Wertebereich ID, ID?, DM, DT, DF, VM, VT, TP, HW, PA, MF, TD, SA, Parameter s: SF, MW, OF, SE, Q1, Q2, QA, BR, SD, TE, BB, AB, SC, PL,

AS

Standard: DT

### PL - Pilotlaser

PLx parametriert das Verhalten x des Pilotlasers.

Abfrage: PL Setzen: PLx

Wertebereich 0, 1, 2, 3 (Tabelle 21 : Pilotlaser PLx, Werte für

Parameter x: Parameter x)

Standard: 0

Tabelle 21: Pilotlaser PLx, Werte für Parameter x

X	Verhalten des Pilotlasers
0	Aus
1	Ein
2	Blinkend (2 Hz)
3	Blinkend (5 Hz)

### PR - Rücksetzen auf Werkseinstellungen

Alle Parameter werden auf Werkseinstellungen zurückgesetzt. Ausgenommen sind die Baudrate, der serielle Port, die Stopbits, die Parameter zur SSI-Schnittstelle und die Parameter der Profibus-Schnittstelle. Wir empfehlen dieses Kommando <u>nicht zu verwenden</u>. Das Gerät muss anschließend neu programmiert werden (Autostart, Skalierung Analogausgang usw.).

### Parameter bei Firmwareversion ab 1.5

```
measure frequency[MF].... 2000(max 2000)hz
trigger delay/level/mode[TD]
                            0.00msec 0 0
average value[SA]..... 20
scale factor[SF]..... 1.000000
measure window[MW].....-5000.000 5000.000
distance offset[OF]..... 0.000
error mode[SE]..... 1
digital out[Q1]......... 0.000 0.000 0.000 1
digital out[Q2]...... 0.000 0.000 0.000 1
analog out[QA]..... 1.000 300.000
RS-232/422 baud rate[BR].. 115200
RS-232/422 output format[SD]
                            dec (0), value (0)
RS-232/422 output terminator[TE]0Dh 0Ah (0)
SSI format[SC]..... bin (0)
pilot laser [PL]..... 2
autostart command[AS].... ID
heater threshold levels[HE]
```

Abbildung 28: Parameter zurücksetzen mit Kommando PR

#### DR – Auslösen eines Kaltstarts

DR führt den Kaltstart des LDM301 aus und simuliert faktisch eine Spannungsunterbrechung. Das Kommando ist beispielsweise als Test nützlich, wenn das Autostart-Kommando geändert wurde.

Seite 68 ASTECH GmbH

## SF - Skalierungsfaktor

SFx legt einen Faktor fest, mit dem der Ausgabewert multipliziert wird.

Abfrage: SF Setzen: SFx

Wertebereich

-10 ... -0.001 und 0.001 ... 10; Auflösung: 0.000001

. a. a...ete. x.

Standard: 1.000000

### OF - Offset

OF parametriert einen nutzerspezifischen Offset x, dieser wird zum Messwert dazu addiert.

Abfrage: OF Setzen: OFx

Wertebereich Parameter x: float32; Auflösung: 0.001

Standard: 0.000

Im LDM301 findet keine Plausibilitätsüberprüfung des eingestellten Offsets statt, es obliegt dem Anwender, die richtige Parametrierung vorzunehmen!

#### SO - Set Offset

SO führt eine Einzeldistanzmessung durch und setzt diese als –OF (Offset). SO kann nur ausgeführt werden und ist kein Parameter in eigentlichen Sinn.

SO ist einsetzbar zur Nullung auf das aktuelle Ziel.

# MW - Messfenster

Parametriert den Bereich des Messfensters, welches nur Messwerte innerhalb des Fensters ausgibt, durch Beginn x und Ende y.

Das Messfenster kann verwendet werden, z.B. zur:

- Ausblendung von Störobjekten vor und hinter einem Messbereich
- Festlegung eines definierten Messbereiches

Ein Objekt, welches vor oder nach dem Messfenster detektiert wird, erzeugt eine ungültige Messwertausgabe.

Abfrage: MW

Setzen: MWx y

Wertebereich Parameter x: float32; Auflösung: 0.001
Wertebereich Parameter y: float32; Auflösung: 0.001

Standard 0.000 ... 5000.000

Im LDM301 findet keine Plausibilitätsüberprüfung des eingestellten Messfensters statt, es obliegt dem Anwender, die richtige Parametrierung vorzunehmen!

## MF – Messfrequenz [Hz]

MF parametriert die Anzahl x der Messwertausgaben pro Sekunde.

Abfrage: MF

Setzen: MFx

Wertebereich Parameter x: 1 ... 2000; Auflösung: 1

Standard: 2000

MF1000 beispielsweise bedeutet, dass 1000 Einzelimpulse pro Sekunde gesendet werden. Die Messzeit und damit das Senden des Messergebnisses über die serielle Schnittstelle sind zusätzlich abhängig von Parameter SA. Beispiele:

MF1000, SA1000:

Messzeit = 1 s (pro Sekunde 1 Messwert an der seriellen Schnittstelle)

MF2000, SA1000:

Messzeit = 0,5 s (pro Sekunde 2 Messwerte an der seriellen Schnittstelle)

MF2000, SA20000:

Messzeit = 10 s (alle 10 s ein Messwert an der seriellen Schnittstelle)

Seite 70 ASTECH GmbH

### SA - Mittelwert

SA parametriert die Anzahl x der zu mittelnden Einzelmesswerte für eine Messung. SA steht in direkter Beziehung zu MF (siehe Seite 70):

Ausgabezeit in Sekunden = SA / MF

bzw.

Ausgabefrequenz in Hz = MF / SA

Abfrage: SA Setzen: SAx

Wertebereich

1 ... 30000; Auflösung: 1

Parameter x:

Standard: 200

Die Streuung der Messwerte kann durch die Mittelwertbildung verringert werden.

$$\sigma_{SA} = \frac{\sigma_1}{\sqrt{SA}}$$

# Dabei gilt:

σ<sub>SA</sub> Streuung nach Mittelwertbildung

 $\sigma_1$  Streuung Einzelmesswert (ca. 60 cm)

SA Mittelwert (Anzahl der zu mittelnden Einzelwerte)

Tabelle 22: Streuung Entfernungsmessung

f [Hz] = MF	SA	Ausgabefrequenz [Hz]	$\sigma_{SA}$ [mm]
2000	1	2000	60
2000	2	1000	43
2000	4	500	30
2000	20	100	14
2000	200	10	5

## TD - Fremdtrigger-Delay [ms] und -Level [Flanke]

TD parametriert das Verhalten im Fremdtriggermodus (DF).

- x ist die Verzögerung (Delay) der Auslösung einer Einzelmessung in Millisekunden.
- y ist die Flanke, auf die getriggert wird:
  - 0: Auslösen des Triggers bei abfallender Flanke (von High nach Low)
  - 1: Auslösen des Triggers bei ansteigender Flanke (von Low nach High)
- z setzt das Verhalten in Bezug auf SA:
  - 0: ein Triggerimpuls bewirkt genau eine Messung und nach SA Triggerimpulsen erfolgt dann eine Ausgabe
  - 1: ein Triggerimpuls bewirkt eine Anzahl von SA Messungen und anschließend eine Ausgabe

Abfrage: TD

Setzen: TDx y z

Wertebereich

0 ... 300.00 ms; Auflösung: 0.01 ms

Wertebereich

0 oder 1

Parameter y, z:

Standard: 0.00 0 0

Wird ein Triggerimpuls empfangen bevor der aktuelle Messvorgang beendet ist, ignoriert das LDM301 den neuen Triggerimpuls. Erst der folgende Triggerimpuls löst einen neuen Messvorgang aus. Der Parameter z ist nicht gültig für das Gerät LDM301P.

Seite 72 ASTECH GmbH

#### SE - Error Mode

Parametriert das Verhalten der Schaltausgänge Q1 und Q2 sowie des Analogausgangs QA bei Fehlmessungen sowie den Zustand nach Ausführen einer Einzeldistanzmessung.

Abfrage: SE Setzen: SEx

Wertebereich 0, 1, 2 (Tabelle 25 : Ausgabeformat SDy, Werte für

Parameter x: Parameter y)

Standard: 1

Tabelle 23: Error Mode SEx, Werte für Parameter x

x	Q1, Q2, Q3 (z=0)	Q1, Q2, Q3 (z=1)	QA
0	Letzter Wert	Letzter Wert	Letzter Wert
1	High	Low	3 mA
2	Low	High	21 mA

Im LDM301 findet keine Plausibilitätsüberprüfung des eingestellten Error Mode statt, es obliegt dem Anwender, die richtige Parametrierung vorzunehmen!

### Q1/Q2 - Schaltausgang

Q1/Q2 parametriert das Verhalten der Schaltausgänge Q1 oder Q2 (siehe text und Diagramm zum Schaltverhalten unter 5.3). Parametriert wird der Beginn w des Messbereiches, bei dem der Ausgang schaltet, die Länge x des Messbereiches, die Hysterese y sowie das Logikverhalten z.

Abfrage: Q1 / Q2

Setzen: Q1w x y z / Q2w x y z

Wertebereich

float32; Auflösung: 0.001

Wertebereich

float32; Auflösung: 0.001; x > 0; x > y

Parameter x:

Wertebereich

float32; Auflösung: 0.001; y > 0

Parameter y:

Wertebereich

0 oder 1

Parameter z:

Q1: 2 5000 0.1 1

Standard:

Q2: 4 5000 0.1 1

Tabelle 24: Funktion der Schaltausgänge bei verschiedenen Modes

Schaltausgang	VT Geschwindigkeitsmessung	DT, DM, DF Distanzmessung
Q1	Geschwindigkeit	Distanz
Q2	Distanz	Distanz

Im LDM301 findet keine Plausibilitätsüberprüfung der Einstellungen von Q1/Q2 statt, es obliegt dem Anwender, die richtige Parametrierung vorzunehmen!

Beim LDM301P (Profibus) werden auch bei Geschwindigkeitsmessung beide Schaltausgänge über die Distanz gesteuert. Die Schaltschwelle w für Q1 kann nur mit positiven Zahlen gesetzt werden (Ziel entfernt sich vom LDM301P).

# QA – Analogausgang

QA parametriert das Verhalten des Analogausgangs QA (siehe 5.4).

Es werden das untere Limit x und das obere Limit y des Strombereiches von 4 bis 20 mA eingestellt. Das untere Limit kann kleiner aber auch größer als das obere Limit sein, dementsprechend kehrt sich der Strombereich um.

Eingaben von gleichen Limits werden ignoriert und nicht übernommen.

Abfrage: QA

Setzen: QAx y

Wertebereich

float32; Auflösung: 0.001

Parameter x:

Seite 74 ASTECH GmbH

Wertebereich

float32; Auflösung: 0.001

Parameter y:

Standard: 0 50.000

Im LDM301 findet keine Plausibilitätsüberprüfung der Einstellungen von QA statt, es obliegt dem Anwender, die richtige Parametrierung vorzunehmen!

Das Messfenster MW ist auch für den Analogausgang gültig (siehe Seite 69).

#### BR - Baudrate

BR ermöglicht die Umstellung der seriellen Baudrate x.

Nach Änderung der Baudrate ist kein Kaltstart notwendig!

Abfrage: BR Setzen: BRx

Wertebereich 9600, 19200, 38400, 57600, 115200, 230400 oder

Parameter x: 460800 Standard: 115200



Es besteht ein Risiko bei der Einstellung einer sehr hohen Baudrate. Ein Teil der Computer kann z.B. eine Baudrate von 460800 nicht mehr verarbeiten.

Wird durch das Kommando BR460800 die Baudrate gesetzt, ist ohne eine kompatible Schnittstelle keine Kommunikation mehr möglich, d.h. die Baudrate kann ohne einen geeigneten Computer nicht auf einen niedrigeren Wert zurückgesetzt werden!

# SD - Ausgabeformat serielle Schnittstelle

SD parametriert das Format x und Inhalt y der Ausgabe der seriellen Schnittstelle bei Distanz- und Geschwindigkeitsmessungen. Das Format kann dezimal (ASCII), hexadezimal (ASCII) oder binär sein.

Abfrage: SD

Setzen: SDx y

Wertebereich

0, 1, 2

Parameter x:

- / /

Wertebereich

0, 1, 2, 3 (Tabelle 25 : Ausgabeformat SDy, Werte für

Parameter y:

Parameter y)

Standard:

0 0

Der Parameter y ermöglicht zur Messwertausgabe zusätzlich Signalstärke und/oder Temperatur auszugeben.

Tabelle 25: Ausgabeformat SDy, Werte für Parameter y

у	SD0 y	SD1 y	SD2 y
	Dezimal	hexadezimal	binär
0	Messwert	Messwert	Messwert
1	Messwert,	Messwert,	Messwert,
	Signalstärke	Signalstärke	Signalstärke
2	Messwert,	Messwert,	Messwert,
	Temperatur	Temperatur	Temperatur
3	Messwert,	Messwert,	Messwert,
	Signalstärke,	Signalstärke,	Signalstärke,
	Temperatur	Temperatur	Temperatur

# Erläuterung binäres Ausgabeformat

Distanz: 3 Byte,

MSB = Bit 7

MSB von Byte 2 immer 1

MSB von Byte 1 und 0 immer 0

Messdaten: Byte 0 und 1 = Bit 6 ... Bit 0

Codierung: Zweierkomplement

Skalierfaktor binäre Werte zu Dezimalwerten: 1/1000

Signal: 1 Byte

MSB = Bit 7

MSB von Byte 0 immer 0

Messdaten: Byte = Bit 6 ... Bit 0

Seite 76 ASTECH GmbH

Skalierfaktor Binärwerte zu Dezimalwerten: 128

Temperatur: 2 Byte MSB = Bit 7

> MSB von Byte 1 und 0 immer 0 Messdaten: Byte = Bit 6 ... Bit 0 Kodierung: Zweierkomplement

Skalierfaktor binäre Werte zu Dezimalwerten: 1/10

Geschwindigkeit: 3 Byte + 2 Byte für Distanz

MSB = Bit 7

MSB von Byte 2 immer 1

MSB von Byte 1 und 0 immer 0 Messdaten: Byte = Bit 6 ... Bit 0 Kodierung: Zweierkomplement

Skalierfaktor binäre Werte zu Dezimalwerten: 1/1000

#### TE - Abschlusszeichen serielle Schnittstelle

Mit TE wird das Endezeichen für die Ausgabe der Messwerte im ASCII-Format gesetzt

Abfrage: TE Setzen: TEnn

Wertebereich

1 ... 9; (Tabelle 26)

\_ . . .

Standard: 1

Tabelle 26: Abschlusszeichen TEx, Werte für Parameter x

x	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Hexcode	0x0D 0x0A	0x0D	0x0A	0x02	0x03	0x09	0x20	0x2C	0x3A	0x3B
Beschreibung	CR LF	CR	LF	STX	ETX	Tabu- lator	Space	Komma	Doppel -punkt	Semi- kolon

#### SC - Format SSI

SC parametriert das Format x des SSI-Codes (siehe 5.6).

Abfrage: SC

SCx Setzen:

Wertebereich Parameter x: 0 oder 1

Standard: 0

SCx x=0...Binär, 25 Bit (24 Bit plus 1 Gültigkeitsbit)

x=1...Gray, 25 Bit (24 Bit plus 1 Gültigkeitsbit)

#### Bitfolge:

24	23			1	0
MSB	В	Bit 1 – 24 Distanz abhängig vom eingestellten Skalierungsfaktor SF		LSB	*)

<sup>\*)</sup> Bit 0: Gültigkeitsbit

### HE - Heizungseinstellung

HE parametriert die Schaltschwellen für das Zuschalten und Abschalten der internen Heizung.

Abfrage: HE

Setzen: HEx y

Wertebereich Parameter x:

-60 ... 40 (°C) -60 ... 45 (°C) Wertebereich Parameter y:

Standard: x = 4 y = 10 (°C)

Für das Schalten der Heizung wird die intern gemessene Temperatur mit den eingestellten Parametern verglichen.

Interne Temperatur < x (HeatON) Heizung wird eingeschaltet

Interne Temperatur > y (HeatOFF) Heizung wird ausgeschaltet

Bei der Parametrierung ist zu beachten  $x (HeatON) \le y (HeatOFF)$ 

Seite 78 ASTECH GmbH

# 8 Instandhaltung/Wartung

# 8.1 Instandhaltung durch Benutzer

#### Bitte beachten:

- Staub auf den optischen Glasflächen (Sende-, Empfangsoptik) kann mit einem Blasepinsel entfernt werden. Die Oberflächen dürfen jedoch nicht mit Reinigern abgewischt werden, die organische Lösungsmittel enthalten. Bei hartnäckigen Verschmutzungen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.
- Zur Reinigung des Gerätes ist Isopropanol geeignet. Es sind keine Lösungsmittel zur Reinigung zu verwenden.
- Das Öffnen des Gerätes ist nicht zulässig, da sonst die Gewährleistungspflicht erlischt.
- Am Gerät dürfen keine Schrauben gelöst werden.

### 8.2 Firmware-Update

Firmware-Updates der Sensor-Elektronik des LDM301 sind nur durch den Hersteller zulässig.

### 8.3 Reparatur

Sollte eine Reparatur erforderlich sein, senden Sie das Gerät unter Angabe der Einsatzbedingungen (Applikationen, Anschlussbedingungen, Umweltbedingungen) und der Fehlerbeschreibung sorgfältig verpackt an Ihren Händler zurück.

Seite 80 ASTECH GmbH

# 9 Funktionsstörungen / Fehlermeldungen

# 9.1 Funktionsstörungen

# Tabelle 27: Funktionsstörungen

Fehler	Ursache	Aktion
keine Daten über RS-232 oder RS- 422	fehlerhafte Konfiguration der Schnittstelle	Schnittstellen- konfiguration überprüfen
Gerätefehler (Ext. Diagnose)	Hardwareprobleme	LDM301 zur Reparatur einschicken

# 9.2 Fehlercodes

### **Tabelle 28: Fehlercodes**

Code	Ursache	Aktion
DE02	kein Ziel	Messabstand beachten
DE04	Laser defekt	LDM301 zur Reparatur einschicken

### 9.3 Fehlerstatus

### Tabelle 29: Fehlerstatus

Fehlermeldung	Maßnahme	Aktion
Rote Status-LED der	Fehlermeldung über	Technischen Support
Statusanzeige	RS-232- oder RS-422-	kontaktieren bzw. LDM301
leuchtet	Schnittstelle auslesen	zur Reparatur einschicken

# 10 Zubehör (Optionen)

#### 10.1 RS-232-Kabel

Zur Parametrierung ist ein optionales Programmierkabel zur Verbindung des LDM301 mit einem PC (COM-Schnittstelle RS-232) verfügbar. Es wird der Einsatz der PC-Software LDMTool empfohlen.

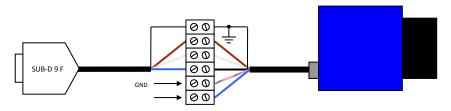


Abbildung 29: PC-Interfacekabel mit Stromversorgung RS-232

Tabelle 30: Anschlussbelegung Programmierkabel PC-seitig

Nr. SUB-D 9 F	Farbcode	Bezeichnung SUB-D 9 F (RS 232, PC COM)
Schirm	-	Kabel-Schirmung
3	braun	TxD
2	weiß	RxD
5	blau	GND

Tabelle 31: Anschlussbelegung Programmierkabel LDM301-seitig

Pin LDM301	Farbcode	Bezeichnung LDM301
Schirm	-	Kabel-Schirmung
Α	weiß	TxD
В	braun	RxD
J	schwarz	GND
G	blau	VCC (+10 V +30 V DC)
L	grau/rosa	GND

Seite 82 ASTECH GmbH



Achtung: Kabelfarben beachten:

### blau - VCC und grau/rosa - GND!

Nur hochwertige abgeschirmte Kabel verwenden.

Hinweis zum RS-232 Kabel: TxD und RxD sind zu kreuzen.

#### 10.2 Anschlusskasten TCBLDM

Ein Anschlusskasten mit integrierter Klemmenleiste und Zubehör ist optional verfügbar.

### 10.3 Justagewinkel

Der Justagewinkel erleichtert die Ausrichtung des Gerätes auf das Ziel. Er erlaubt eine Drehung von ±5° in zwei Achsen.

#### 10.4 Leuchtpunktvisier AD30

Erleichtert die Ausrichtung des LDM301. Mit seiner 11 mm Führung wird das Visier mit der Schiene auf der Oberseite des LDM301 am Gerät befestigt. Das Visier muss nach der Montage und vor dem Gebrauch justiert werden.



#### Abbildung 30: Leuchtpunktvisier

- Die Justierung des Teleskops zum Messstrahl des LDM301 wird wie folgt empfohlen:
- Anschluss RS-232 am PC
- Start Terminalprogramm (LDMTool)
- Betriebsmode DT mit SD0 1 einschalten (Messwert + Signalstärke)
- Am Visier Schalter einstellen (0=aus)
- Mit LDM301 Kante eines stark reflektierenden Ziels anvisieren (beispielsweise Verkehrszeichen).

- Überprüfung der Signalstärke des LDM301:
  - Laserstrahl auf Verkehrszeichen = starkes Signal, Target-LED grün, Signalstärke > 1500
  - Laserstrahl neben Verkehrszeichen = schwaches Signal, Target-LED rot, Signalstärke < 1000</li>
- Vertikales und horizontales Justieren des Visiers auf die Kante des Ziels mittels der 2 Justierschrauben (roten Punkt auf Kante justieren).
- Überprüfen der Ergebnisse:
  - Roter Punkt und Laserstrahl auf dem Ziel ergibt starkes Signal
  - Roter Punkt und Laserstrahl neben dem Ziel, Signalstärke ist niedriger als zuvor

### 10.5 Adapterplatte

Zur Befestigung des LDM301 ist eine Adapterplatte lieferbar. Diese wird am Boden des LDM301 angeschraubt und bietet verschiedene Adaptionsmöglichkeiten, u.a. auch ein Stativgewinde ¼-20 UNC.

Beim Austausch eines LDM300C gegen ein LDM301 können durch die Adapterplatte die bisherigen Befestigungslöcher weiter verwendet werden.

Seite 84 ASTECH GmbH

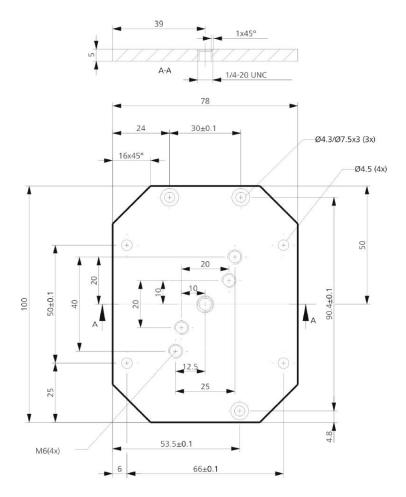


Abbildung 31: Adapterplatte

#### 10.6 Staubschutztubus

Der Staubschutztubus schützt den Empfangskanal vor Verschmutzung und vor seitlich einfallendem Gleichlicht, welches die Messeigenschaften einschränken kann. Er kann vor die Empfangsoptik geschraubt werden.

Gewindedaten LDM301:

LDM301 Empfängeroptik: M52 x 0,75; Gewindetiefe 5 mm LDM301 Sendeoptik: M41 x 0,5; Gewindetiefe 5 mm

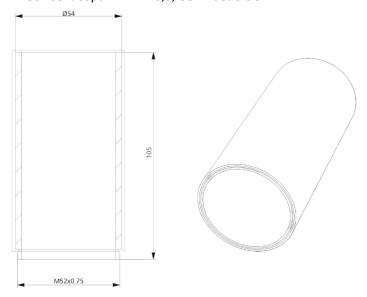


Abbildung 32 : Staubschutztubus

# 10.7 Schutzgehäuse

Ein Schutzgehäuse aus Edelstahl mit integrierter Klemmenleiste ist optional verfügbar.



Abbildung 33 : Schutzgehäuse

Seite 86 ASTECH GmbH

### 10.8 Software LDMTool

Eine Demoversion der Software LDMTool befindet sich im Lieferumfang. Durch Erwerb einer Lizenznummer kann diese zur Vollversion freigeschaltet werden. Parametrierfunktion und numerische Messwertanzeige sind auch in der Demoversion unbegrenzt nutzbar (siehe Abbildung 25 : Programm LDMTool).

# 11 Artikelnummern

Tabelle 32: Artikelnummern

Artikelnummer	Name
10-2004-00	LDM301A
10-2004-01	LDM301A-10kHz
10-2004-02	LDM301A-10mrad
10-2004-03	LDM301-10kHz-10mrad
10-2005-00	LDM301A-RS422
10-2005-01	LDM301A-RS422-10kHz
10-2005-02	LDM301A-RS422-10mrad
10-2005-03	LDM301A-RS422-10kHz-10mrad
10-2006-00	LDM301S mit SSI-Schnittstelle
10-2007-00	LDM301P mit Profibus-Schnittstelle
10-2008-00	LDM302A
10-2009-00	LDM302A-RS422
11-2000-00	PS24-A, Steckernetzteil 24V, 1A, Euro 1m
11-0001-00	USB-RS232 Schnittstellenumsetzer, 0,2m
12-2000-01	TCB30xA, Anschlusskasten für LDM301A
12-2005-00	Adapterplatte LDM301A
12-2009-01	AD30, Leuchtpunktvisier
12-2003-02	PHSS30xA, Schutzgehäuse für LDM301A und LDM302A
12-2019-00	JWx, Justagewinkel für LDM301A
12-2016-00	PT30x-100, Staubschutztubus 100mm für LDM301
15-2001-00	SDCO232-2, RS232-Programmierkabel D-SUB9F/Lüsterkl., 2m
15-2003-00	CC30xA-2, Anschlusskabel LDM301A, 2m
15-2003-01	CC30xA-5, Anschlusskabel LDM301A, 5m
15-2003-02	CC30xA-10, Anschlusskabel LDM301A, 10m
15-2005-00	Kabeldose LDM301A
15-0001-00	Anschlussset Profibus
12-2010-00	ARF-w, Reflexionsfolie matt/weiß, selbstklebend, A4
12-2011-00	ARF-s, Hochreflektierende Folie Silber, selbstklebend, A4
11-0006-00	ASTECH USB Stick (Dokumentation und Software)
17-2000-00	Lizenz Nummer für PC-Software LDMTOOL für LDM-Serie

Hinweis: Verschiedene Einzelsensoren sind auch als Pakete inkl. Sensor sowie Kabel, Handbuch und USB-Stick mit Software und Dokumentation verfügbar.

Seite 88 ASTECH GmbH

# 12 EG Konformitätserklärung



Hiermit erklären wir, vertreten durch den Unterzeichner, dass das nachfolgend bezeichnete Produkt

#### Laserdistanzsensor

#### LDM301

der EMV - Richtlinie 2004/108/EG entspricht.

Folgenden harmonisierten Normen wurden berücksichtigt:

EN 61326-1:2006 Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte -

EMV-Anforderungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61326-1:2005); deutsche Version

EN 61326-1:2006

Rostock, 08. August 2014

ASTECH Angewandte Sensortechnik GmbH

Jens Mirow Geschäftsführer

Seite 90 ASTECH GmbH